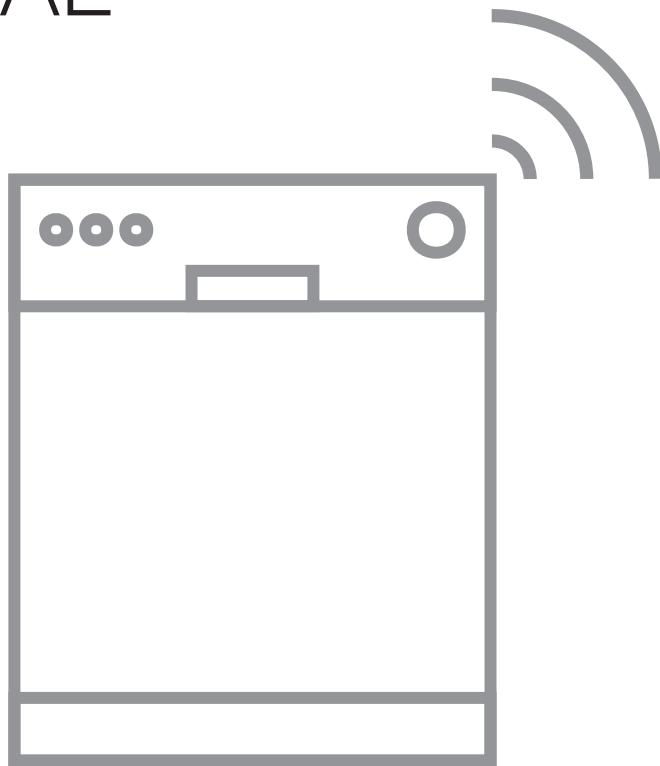


USER MANUAL



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	5
3. TOOTEKIRJELDUS.....	7
4. JUHTPANEEL.....	8
5. PROGRAMMI VALIMINE.....	9
6. ÜLDSEADED	11
7. JUHTMEVABA ÜHENDUS.....	15
8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	17
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	18
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	20
11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	22
12. TÖRKEOTSING.....	26
13. TEHNILINE TEAVE.....	31
14. JÄÄTMEKÄITLUS.....	32



PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname, et valisite selle AEG toote. Töötasime selle välja, et saaksite palju aastaid nautida laitmatuid tulemusi, ning lisasime elu lihtsustavaid uuenduslikke funktsioone, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti, kust leiate



Nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:
www.aeg.com/support



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil
www.registeraeg.com



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil
www.aeg.com/shop

KLIENTITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

Üldine teave ja vihjad

Keskkonnateave

Jääetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuetega eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.

- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud ainult majapidamis- ja lauanõude puhastamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.5 (0.05) / 10 (1.0) baari (MPa)
- Järgige nõudekomplekti maksimaalset lubatud arvu 14.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.
- HOIATUS: Nugade ja muude teravate otstega riistade korvi laadimisel suunake nende otsad allapoole või asetage need horisontaalasendisse.
- Ärge jätkke seadme ust lahti, kui selle juurest ära lähete, sest keegi võib kogemata ukse peale komistada.

- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee-ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi komplekti kuuluvaid voolikukomplekte. Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaja ja kinnisi jalanoosid.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse paigaldatud.



YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
60 cm Sliding Door Dishwasher



- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Selle seadme juurde kuulub 13 A toitepistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) kaitset (ainult UK ja Iirimaa).

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Joogivee kaitsmiseks tuleb vee kraani ja veevarustusvooliku vahelle paigaldada kaasasolev tagasilöögi klapp.

2.2 Elektriühendus

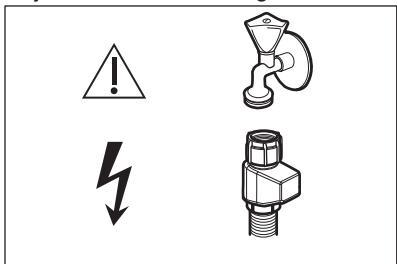


HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Hoiatus: see seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.

- Kui vee sisselaskevoolik on kahjustada saanud, sulge kohe veekaan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskevooliku vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ilma elektritoiteta ei ole veekaitsse süsteem sisse lülitatud. Sel juhul on olemas üleujutuse oht.
- Vee sisselaskevoolikul on kaitseklaap ja sisemise toitekaabliga ümbris.



HOIATUS!
Ohtlik pingi.

2.4 Kasutamine

- Ärge pange tuleohtlike või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Nöudepesumasinate jaoks möeldud pesuained on ohtlikud. Järgige pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge mängige seadmes oleva veega ega jooge seda.
- Ärge eemaldage nöusid seadmost enne, kui programm on lõppenud. Nöudele võib jäädva veidi pesuainet.
- Ärge asetage avatud uksele mingeid esemeid ega avaldage sellele survet.
- See seade võib väljastada kuuma auru, kui te avate ukse programmi töötamise ajal.

2.5 Sisevalgustus



HOIATUS!
Vigastusoht!

- Sellel seadmel on sisevalgusti, mis süttib ukse avamisel ja kustub, kui uks on suletud.
- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehetetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootor, tsirkulatsiooni- ja tühjenduspump, kuumutusseadmed ja kuumutuselementid, sealhulgas soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, ukse juurde kuuluvad osad, trükkplaadid, elektroonilised näidikud, surveleülitiid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara koos eelseadistatud tarkvaraga. Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: uksehing ja tihendid, muud tihendid, pihustikonsoolid, tühjendusfiltrid, sisemised restid ja plastikust osad nagu korvid ja kaaned.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka kodustele majapidamisseadmete äärmaslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.7 Jäätmekäitlus

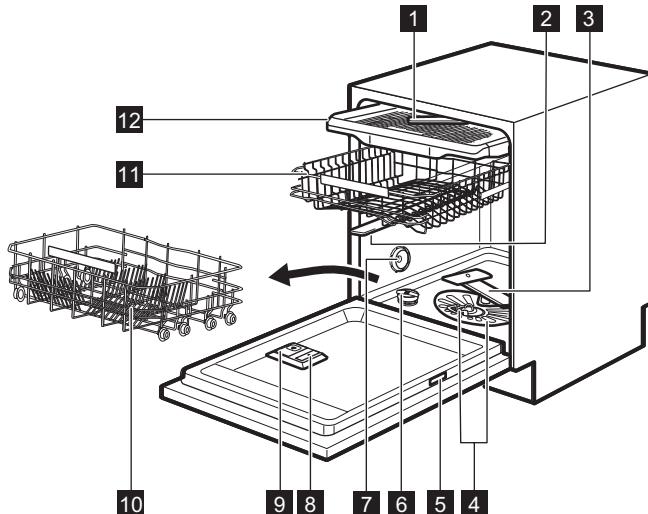


HOIATUS!
Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.

- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. TOOTEKIRJELDUS



- | | |
|----------|------------------------|
| 1 | Lae-pihustikonsool |
| 2 | Ülemine pihustikonsool |
| 3 | Alumine pihustikonsool |
| 4 | Filtrid |
| 5 | Andmeplaat |
| 6 | Soolamahuti |
| 7 | Õhuava |

- | | |
|-----------|-----------------------|
| 8 | Loputusvahendi jaotur |
| 9 | Pesuainejaotur |
| 10 | Alumine korr |
| 11 | Ülemine korr |
| 12 | Söögiriistade sahtel |

3.1 QR-kood andmeplaadil

Andmeplaadil on QR-kood, mida saab kasutada kahel viisil.

Skaneerige QR-kood oma mobiilseadme kaameraga, et suunduda rakenduse My AEG Kitchen juurde rakendustele poes. Rakenduse allalaadimiseks järgige oma mobiilseadmes olevalt juhiseid.

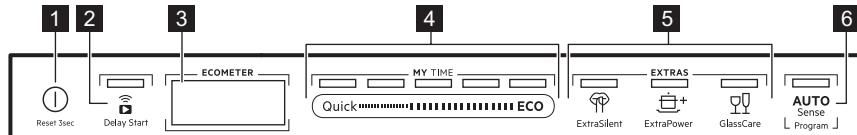
Skaneerige QR-kood rakenduses My AEG Kitchen oleva skanneriga, et siduda nõudepesumasin oma mobiilseadmega.

3.2 Sisevalgustus

Seadmel on sisevalgusti. See süttib, kui te avate ukse või lülitate seadme sisse ajal, mil uks on avatud.

Valgus kustub, kui sulgete ukse või lülitate seadme välja. Muul juhul lülitub see energia säästmiseks automaatselt mõne aja pärast välja.

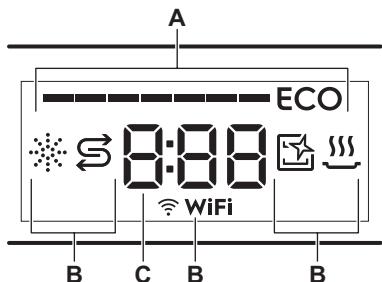
4. JUHTPANEEL



- 1** Sees/Väljas nupp / Lähtestusnupp
- 2** Viitkäivituse nupp / Kaugkäivitus nupp
- 3** Ekraan

- 4** MY TIME programmi valikuriba
- 5** Funktsioonide nupud (EXTRAS)
- 6** AUTO Sense programminupp

4.1 Ekraan



- A. ECOMETER
B. Indikaatorid
C. Ajaindikaator

4.2 ECOMETER



ECOMETER näitab, kuidas mõjutab programmivalik energia- ja veetarbitmist. Mida rohkem ribasid põleb, seda madalam on tarbimine.

ECO tähistab kõige keskkonnasõbralikumat programmi tavalise määrdumisastmega nõudele.

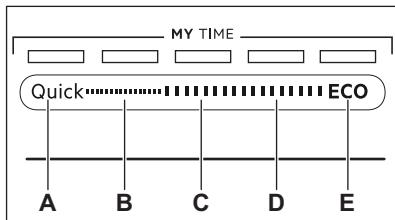
4.3 Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
☀	Loputusvahendi indikaator. See on sees, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. Vt jaotist " Enne esimest kasutamist ".
⚡	Soolaindikaator. See on sees, kui soolamahuti vajab täitmist. Vt jaotist " Enne esimest kasutamist ".
📝	Machine Care indikaator. See on sees, kui seadme sisemus vajab puhas tamist programmiga Machine Care. Vt jaotist „ Hooldus ja puhostamine “.
\$\$\$	Kuivatustsüklki indikaator. See on sees, kui valitud on kuivatustsükliga programm. Vilgub kuivatustsüklki ajal. Vt jaotist " Programmi valimine ".
WiFi	WiFi indikaator. See on sees, kui aktiveerite juhtmevaba ühenduse. Vt jaotist " Juhtmevaba ühendus ".

5. PROGRAMMI VALIMINE

5.1 MY TIME

MY TIME valikuriba võimaldab valida sobiva nõudepesutsükli olenevalt programmi kestusest.



- A. **Quick** on kõige lühem programm (**30min**), mis sobib värskelt ja kergelt määrdunud nõude pesemiseks.
- B. **1h** on programm värskelt ja kergelt määrdunud ja veidi kuivanud nõude pesemiseks.
- C. **1h 30min** on programm tavalise määrdumisastmega nõude pesemiseks ja kuivatamiseks.
- D. **2h 40min** on programm tugevalt määrdunud nõude pesemiseks ja kuivatamiseks.
- E. **ECO** on kõige pikem programm, mis tarbib tavalise määrdumisastmega lauanõude ja söögiristade pesemisel vett ja energiat kõige efektiivsemalt. See on standardprogramm kontrollimisasutustele. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

Programm AUTO Sense kohandab pesutsüklit automaatselt vastavalt nõude tühibile.

Seade tunneb ära korvides olevate esemete määrdumisastme ja koguse.

Vee temperatuuri ja kogust ja programmi kestust reguleeritakse vastavalt.

5.3 EXTRAS

Programmivalikut saate vastavalt vajadusele muuta, lülitades sisse EXTRAS.

ExtraSilent

 ExtraSilent võimaldab vähendada seadme poolt tekitatavat heli. Kui see valik on sisse lülitatud, töötab pump vaikset ja madalal kiirusel. Madalast kiirusest tingituna kestab programm kaua.

ExtraPower

 ExtraPower parandab valitud programmi nõudepesutulemusi. Valit tõstab pesemise temperatuuri ja kestust.

GlassCare

 GlassCare välib õrnade nõude, eelkõige klaasesemete kahjustamist. See valik hoiab ära valitud programmi nõudepesutemperatuuri kiireid köikumised ja vähendab selle taseme ni 45 °C.

5.4 Rakenduse lisad

My AEG Kitchen rakendus pakub täiendavaid nõudepesuvõimalusi. Köigile valikutele juurdepääsuks ühendage nõudepesumasin rakendusega. Vt peatükki "Juhtmevaba ühendus".

¹⁾ Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määrusele (EL) 2019/2022.

5.5 Programmide ülevaade

Programm	Nõudepesu-masina koormus	Määrdumis-saste	Programmi etapid	EXTRAS
Quick	Köögiriistad, söögiriistad	Värske	<ul style="list-style-type: none"> • Nõudepesu 50 °C • Vaheloputus • Lõpploputus 45 °C • AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
Eelloputus	Kõik	Kõik	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu 	Ei ole kohaldatav
3)				
1h	Köögiriistad, söögiriistad	Värsked, kergelt kinnikuivanudトイ- dujäännused	<ul style="list-style-type: none"> • Nõudepesu 60 °C • Vaheloputus • Lõpploputus 50 °C • AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
1h 30min	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed, kergelt kinnikuivanudトイ- dujäännused	<ul style="list-style-type: none"> • Nõudepesu 60 °C • Vaheloputus • Lõpploputus 55 °C • Kuivatus • AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
2h 40min	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed kuni tugevasti kinnikuivanudトイ- dujäännused	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu • Nõudepesu 60 °C • Vaheloputus • Lõpploputus 60 °C • Kuivatus • AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
ECO	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed, kergelt kinnikuivanudトイ- dujäännused	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu • Nõudepesu 45 °C • Vaheloputus • Lõpploputus 45 °C • Kuivatus • AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2) • ExtraSilent
AUTO Sense	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Kõik	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu • Nõudepesu 50 - 60 °C • Vaheloputus • Lõpploputus 60 °C • Kuivatus • AirDry 1) 	Ei ole kohaldatav

Programm	Nõudepesu- masina koormus	Määrdumi- saste	Programmi etapid	EXTRAS
Machine Care	Seadme sisemuse puhta- miseks. Vt jaotist „Hooldus ja puhostamine“.		<ul style="list-style-type: none"> Puhastamine 70 °C Vaheloputus Löpuloputus AirDry ¹⁾ 	Ei ole kohaldatav

1) Automaatne ukse avanemine kuivatusfaasi ajal. Vt jaotist „Üldseaded“.

2) Kätesaadav ainult My AEG Kitchen rakenduse kaudu.

3) Kätesaadav ainult My AEG Kitchen rakenduse kaudu.

Tarbimisväärtused

Programm ¹⁾²⁾	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
Quick	11.0	0.620	30
Eelloputus	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	10.9	0.542	270
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

1) Vee surve ja temperatuur, elektripinge köikumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrdumisaste võivad väärtusi mõjutada.

2) Programmide väärtused, välja arvatud ECO, on ainult hinnangulised.

Teave katseasutustele

Vajaliku teabe saamiseks efektiivsuse katsete läbiviimise kohta (nt kooskõlas standardiga: EN60436), saatke e-kiri aadressile:

info.test@dishwasher-production.com

Lisage oma taotlusele ka andmesildil toodud tootenumber (PNC).

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimusi, vaadake seadme komplektis olevat hooldusjuhendit.

6. ÜLDSEADED

Saate seadet konfigureerida, muutes vastavalt vajadusele üldseadeid.

Number	Sätte	Väärtused	Kirjeldus ¹⁾
1	Vee karedus	1L - 10L (vaike- sätted: 5L)	Valige veepehmendaja tase vastavalt oma piirkonna vee karedusele.

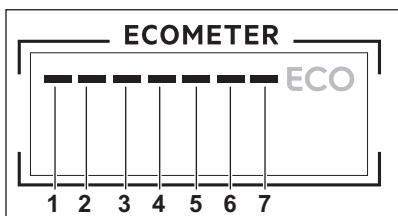
Number	Sätte	Väärtused	Kirjeldus ¹⁾
2	Loputusvahendi tase	0A - 6A (vaike-sätted: 6A)	Reguleerige eraldataava loputusvahendi kogust vastavalt vajadusele.
3	Heli peatamine	On Off (vaikeväär-tus)	Programmi lõppu tähistavate helisignaalide sisse- või väljalülitamine.
4	Autom. ukse avamine	On (vaikeväär-tus) Off	Lülitage AirDrysisse või välja.
5	Nuputoonid	On (vaikeväär-tus) Off	Aktiveerige või deaktiveerige nupuvajutuse heli.
6	Viimane programmivalik	On Off (vaikeväär-tus)	Viimati kasutatud programmi ja valikute automaatse valimise lubamine või keelamine.
7	Kuva põrandal	On (vaikeväär-tus) Off	Lülitage TimeBeamsisse või välja.

¹⁾ Täpsema teabe saamiseks lugege käesolevat peatükki.

Üldseadeid saate muuta seadistusrežiimis.

Kui seade on seadistusrežiimis, tähistavad ECOMETER ribad saadaolevaid seadeid. Iga seade puhul vilgub ECOMETER määratud riba.

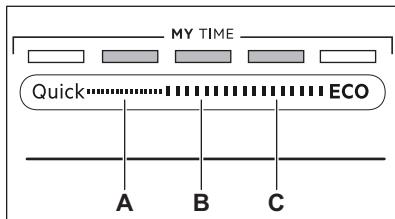
Tabelis toodud üldseadete järjekord vastab ka ECOMETER seadete järjekorrale:



6.1 Seadistusrežiim

Kuidas seadistusrežiimis naveeerida

Seadistusrežiimis saate naveeerida MY TIME valikuriba abil.



- A. Tagasi-nupp
- B. OK-nupp
- C. Edasi-nupp

Kasutage **Tagasi** ja **Edasi**, et üldseadeid vahetada ja nende väärtsusi muuta.

Kasutage **OK**, et siseneda valitud seadesse ja väärtsuse muutmist kinnitada.

Seadistusrežiimi sisenemine

Seadistusrežiimi saate siseneda enne programmi käivitamist. Seadistusrežiimi ei saa siseneda ajal, kui programm töötab.

Seadistusrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke korraga **Quick** ja **ECO** vähemalt 3 sekundit.

Valikutele **Tagasi**, **OK** ja **Edasi** vastavad märgutuled põlevad.

Seade muutmine

Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.

1. Kasutage **Tagasi** või **Edasi**, et valida soovitud seadele määratud ECOMETER riba.
 - Valitud seadele määratud ECOMETER riba vilgub.
 - Ekraanil kuvatakse kehtiv seade väärthus.
2. Seade avamiseks vajutage **OK**.
 - Valitud seadele määratud ECOMETER riba põleb. Teised ribad on kustunud.
 - Praeguse seade väärthus vilgub.
3. Vajutage **Tagasi** või **Edasi** väärthus muutmiseks.
4. Valiku kinnitamiseks vajutage **OK**.
 - Uus seade on salvestatud.
 - Seade naaseb põhiseadete loendisse.

5. Seadete režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga **Quick** ja **ECO**.

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Salvestatud seaded kehtivad seni, kuni te neid uesti muudate.

6.2 Veepehmendaja

Veepehmendaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Mida kõrgem on nende mineraalide tase, seda karedam on vesi. Olenevalt riigist väljendatakse vee karedust ekvivalentsetel skaaladel:

Veepehmendajat tuleks reguleerida vastavalt veevärgivee karedusele teie piirkonnas. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikult veeettevõttelt. Veepehmendaja taseme nõuetekohane seadmene on oluline heade pesutulemuste tagamiseks.

Vee karedus

Saksa kraaddid (°dH)	Prantsuse kraadid (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke'i kraadid	Veepehmendaja tase
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Tehasesäte

2) Ärge kasutage sellel tasemel soola.

Olenemata kasutatavast pesuainest valige õige vee kareduse tase, et hoida

soolamahuti täitmise indikaatorit sisselülitatult.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehmendamiseks piisavalt töhusad.

Regenererimisprotsess

Veepehmendaja õige toimimise tagamiseks tuleb veepehmendi seadmes olevat vaiku regulaarselt uuendada. Tegemist on automaatse toiminguga ja see kuulub nöudepesumasina töö juurde.

Kui eelmisest regeneremisest alates on kasutatud ette nähtud koguses vett, käivitab seade uue regenererimistoimingu, mis viakse läbi viimase loputusfaasi ja programmi lõpu vahel.

Veepehmendaja tase	Vee kogus (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Kui veepehmendi seade on kõrgemal tasemel, võidakse see toiming läbi viia ja programmi keskel, enne loputamist (kaks korda programmi jooksul).

Regenererimise kävitamine ei mõjuta tsükli pikkust, välja arvatud juhul, kui see viakse läbi programmi keskel või programmi lõpus, kui kasutatakse lühikest kuivatusfaasi. Sel juhul pikendab regenererimine programmi kogupikkust 5 minuti võrra.

Seega võib 5 minutit kestev veepehmendaja loputamine alata sama tsükli jooksul või järgmise programmi alguses. See toiming suurendab programmi käigus tarbitava vee hulka 4

liitri võrra ja programmi jooksul kasutatava energia hulka täiendava 2 Wh võrra. Veepehmendaja loputamine lõpeb veest tühjendamisega.

Iga teostatud veepehmendaja loputus (mis võib toimuda rohkem kui üks kord sama tsükli jooksul) võib pikendada programmi kestust täiendava 5 minuti võrra, kui see leibab aset kas programmi alguses või keskel.



Kõik käesolevas jaotises toodud tarbimsväärtused on määratud vastavalt kohaldatavale standardile laboritingimustes, mille puhul vee karedus on 2,5 mmol/l (veepehmendaja: tase 3) vastavalt määrusele:

2019/2022 .

Vee surve ja temperatuuring erinevused elektrivarustuses võivad neid väärtsusi muuta.

6.3 Loputusvahendi tase

Loputusvahend võimaldab nöusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta. Loputusvahendi eraldamine toimub automaatselt kuuma loputustsükli ajal. Eraldatava loputusvahendi kogust saab valida.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, lülitub loputusvahendi indikaator sisse, andes märku täitmise vajadusest. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahuldavad kuivatustulemused, võib loputusvahendi jaoturi ja indikaatori ka välja lülitada. Parimate kuivatustulemuste saamiseks tuleks alati kasutada loputusvahendit ja hoida loputusvahendi indikaator sees.

Loputusvahendi jaoturi ja indikaatori väljalülitamiseks seadke loputusvahend tasemele 0A.

6.4 Heli peatamine

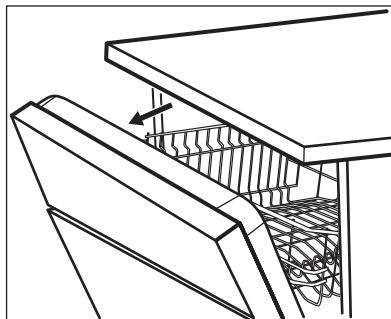
Programmi lõppedes kostab helisignaal, mille saate soovi korral sisse lülitada.



Helisignaalid kõlavad ka siis, kui seadmeli tekib rike. Neid helisignaale ei ole võimalik välja lülitada.

6.5 AirDry

AirDry tööhustab kuivatustulemusi. Kuivatusfaasi ajal avaneb masina luuk automaatselt ja jäääb paakile.



AirDry lülitub automaatselt sisse köigi programmidega.

Kuivatusfaasi kestus ja luugi avanemise aeg võivad olla erinevad sõltuvalt valitud programmist ja valikuteist.

Kui AirDry luugi avab, kuvatakse näidikul käimasoleva programmi järeljäändud aeg.



ETTEVAATUST!

Pärast luugi automaatset avanemist ärge üritage seda esimene 2 minuti jooksul sulgeda. See võib masinat kahjustada.



ETTEVAATUST!

Kui lapsed võivad masina juurde pääseda, tuleks AirDry välja lülitada, sest masina avatud luuk võib olla ohtlik.

6.6 Nuputoonid

Juhpaneeli nupud teevad vajutamisel klöpsuvat heli. Selle heli saate välja lülitada.

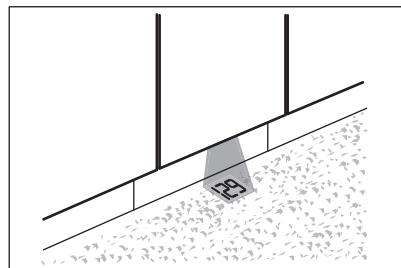
6.7 Viimane programmivalik

Viimati kasutatud programmi ja valikute automaatsel valimise määramine.

Salvestatakse viimane, enne seadme väljalülitamist lõpetatud programm. Seadme sisselülitamisel valitakse see siis automaatselt.

Kui viimase programmi valik on välja lülitatud, on vakeprogrammis ECO.

6.8 TimeBeam



TimeBeam kuvab seadme ette põrandale järgmiste teabe:

- Programmi kestuse, kui programm käivitub.
- **0:00** ja **CLEAN**, kui programm on lõppenud.
- **DELAY** ja pöördloenduse kestuse, kui viitkäivitus algab.
- Häirekoodi seadme rikke korral.



Kui AirDry avab ukse, on

TimeBeam kustunud.

Käimasoleva programmi järeljäändud aega näete juhtpaneeli näidikult.

7. JUHTMEVABA ÜHENDUS

Te ei saa oma nõudepesumasinat kodusesse juhtmevaba võrku ühendada ja seejärel seda rakenduses My AEG Kitchen oma mobiilseadmega siduda. Aktiveerige see funktsioon, et

nõudepesumasinat rakenduse kaugteil juhtida ja jälgida.

Rakendus My AEG Kitchen on allalaadimiseks saadaval teie mobiilseadme rakenduste poest.

Rakenduse juurde suundumiseks saate skannida QR-koodi andmeplaadilt (vt peatükki „Tootekirjeldus“).

Rakendus ühildub iOSi ja Androidi operatsioonisüsteemidega. Kontrollige operatsioonisüsteemiversioonide ühilduvust rakenduste poes.

WiFi-mooduli parameetrid	
WiFi-moodul	NIUS-SA
Sagedus	2,412 - 2,472 GHz
Protokoll	IEEE 802.11 b-g-n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA, WPA2

7.1 Kuidas ühendada nõudepesumasinat võrgu ja rakendusega

Nõudepesumasina ühendamiseks vajate järgmist:

- Interneti-ühendusega juhtmevaba võrk.
 - Juhtmevabasse võrku ühendatud mobiilseade.
1. Käivitage rakendus My AEG Kitchen oma mobiilseadmes ja järgige rakenduses olevaid juhiseid. Kui rakenduses kuvatakse vastav juhis, aktiveerige juhtmeta ühendus nõudepesumasinas.
 2. Kui rakendus kuvab juhise, aktiveerige traadita ühendus ja hoidke samaaegselt nuppe  ja Quick 2 sekundit.
 - Indikaator  vilgub.
 - Ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks **On** ja seejärel **AP**.
 - Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.
 3. Kui kuvatakse dialoogiboks, sisestage koduvõrgu sisselogimistunnused rakenduses My AEG Kitchen.



Kui sisselogimistunnuseid ei sisestata, tühistab nõudepesumasin mõne aja pärast protseduuri ja naaseb programmi valimise režiimi.

Kui ühenduse loomine õnnestus, helendab indikaator  püsivalt ja tähed **AP** on kustunud. Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi. Kaugkäivituse aktiveerimiseks vt jaotist **"Igapäevane kasutus"**.



Kui ühendus ebaõnnestub või kuvatakse teade **upd**, vaadake jaotist **"Törkeotsing"**.

Kui soovite protseduuri tühistada, siis lülitage seade välja ja sisse.

7.2 Kuidas deaktiveerida juhtmevaba ühendust

Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe  ja Quick 2 sekundit.

- Indikaator  on väljas.
- Ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks **Off**.
- Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

7.3 Kuidas aktiveerida juhtmevaba ühendust

Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe  ja Quick 2 sekundit.

- Indikaator  on sees.
- Ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks **On**.
- Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Kaugkäivituse aktiveerimiseks vt jaotist **"Igapäevane kasutus"**.

7.4 Kuidas lähtestada võrgu sisselogimistunnuseid

Kui soovite luua ühendust teise juhtmevaba võrguga või värskkendada praeguse võrgu sisselogimistunnuseid, siis lähtestage sisselogimistunnused.

Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe  ja Quick ligikaudu 5 sekundit.

- Ekraanil kuvatakse **Off** ja seejärel mõneks sekundiks ---.
- Indikaator **WiFi** on väljas.
- Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Uute võrgumandaatide sisestamiseks ühdage nõudepesumasin võrgu ja rakendusega. Vt käesolevas jaotises eespool toodud juhiseid.

8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui mitte, reguleerige veepehmendaja taset.
2. Täitke soolamahuti.
3. Täitke loputusvahendi jaotur.
4. Keerake veekraan lahti.
5. Käivitage programm Quick, et eemaldada seadmesse jäänud võimalikud tootmisjäägid. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmendajas oleva vaigu. Pesutsükkel käivitub alles pärast selle toimingu lõppemist.

Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

8.1 Soolamahuti



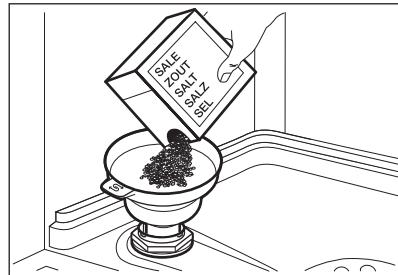
ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud jämedat soola. Peenike sool suurendab korrosiooniohtu.

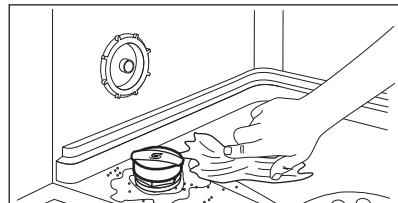
Soola kasutatakse veepehmendaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

Soolamahuti täitmine

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja võtke see välja.
2. Valage soolamahutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
3. Kallake soolamahutisse nõudepesumasina soola (kuni see on täis).



4. Raputage kergelt lehtrit, et kõik soolagraanulid mahutisse juhtida.
5. Eemalda sool soolamahuti avause ümbert.



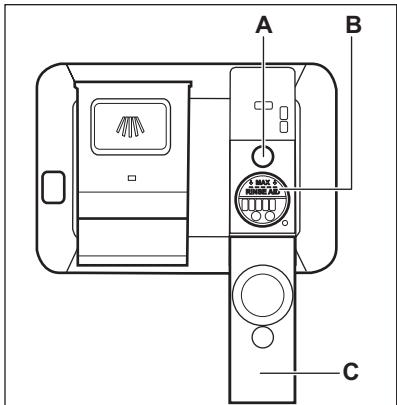
6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.



ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage kohe pärast soolamahuti täitmist kõige lühem programm. Ärge pange masinasse nõusid.

8.2 Kuidas täita loputusaine jaoturit



ETTEVAATUST!

Kasutage vaid nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Avage kaas (C).
2. Täitke jaoturit (B), kuni loputusaine tase jõub tähiseni "MAX".
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.



Loputusvahendi jaoturit tuleb täita, kui indikaator (A) on tühi.



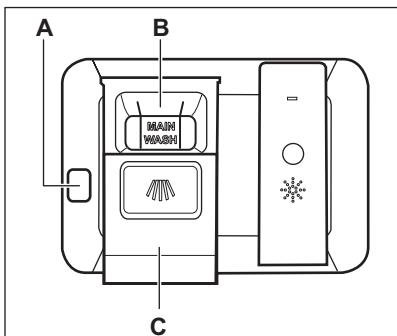
ETTEVAATUST!

Lahter (B) on ainult loputusaine jaoks. Ärge täitke seda pesuvahendiga.

9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. Keerake vee kraan lahti.
2. Vajutage ja hoidke ①, kuni seade sisse lülitub.
3. Täitke soolamahuti, kui see on tühi.
4. Täitke loputusvahendi jaotur, kui see on tühi.
5. Pange nõud korvidesse.
6. Lisage pesuaine.
7. Valige ja käivitage programm.
8. Kui programm on lõppenud, sulgege vee kraan.

9.1 Pesuaine kasutamine



ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.

1. Vajutage vabastusnuppu (A) kaane avamiseks (C).
2. Pange pesuaine (geel, pulber või tablet) lahtisse (B).
3. Kui programmil on eelpesutsükkel, pange väike kogus pesuainet seadme ukse siseosalale.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.



Lisateavet pesuainekoguse kohta vt toote pakendil olevatest tootja juhistest. Tavaliselt piisab tavalise määrdumisastmega nõude pesemiseks 20–25 ml pesugeelist.



Lahtris (B) oleva kahe vertikaalse rabi ülemised otsad näitavad jaoturi maksimumtaset pesugeeli jaoks (max 30 ml).

9.2 Kaugkäivitus

Aktiveerige see funktsioon, et nöudepesumasinat rakenduse My AEG Kitchen kaugel juhtida ja jälgida.

Kuidas aktiveerida kaugkäivitust

Veenduge, et indikaator WiFi on sees ja teie nöudepesumasin on lisatud rakenduses My AEG Kitchen. Kui pole, siis vt jaotist "Juhtmeta ühendus".

- Vajutage nuppu .
 - Nupule vastav märgutuli põleb.
 - Ekraanil kuvatakse APP.
- Sulgege seadme uks.
- Kasutage rakendust My AEG Kitchen, et juhtida seadet kaugteel.



Ukse avamine deaktiveerib kaugkäivituse. Vt järgnevad teavet käesolevas peatükis.

Kuidas kaugkäivitust deaktiveerida

Vajutage nuppu , kuni ekraanil kuvatakse 0h.

- Nupule vastav märgutuli on väljas.
- Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

9.3 Kuidas valida ja käivitada programmi MY TIME valikuriba abil

- Libistage sõrmega üle MY TIME valikuriba, et valida sobiv programm.
 - Valitud programmile vastav märgutuli põleb.
 - ECOMETER tähistab energia- ja veetarbitmise taset.
 - Ekraanil kuvatakse programmi kestus.
- Soovi korral valige sobivad EXTRAS.
- Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

9.4 EXTRAS sisselülitamine

- Valige programm MY TIME valikuriba abil.

2. Vajutage käivitatavale valikule vastavat nuppu.

- Nupule vastav märgutuli põleb.
- Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.
- ECOMETER tähistab uuendatud energia- ja veetarbitmise taset.



Vaikimisi tuleb valikud sisse lülitada iga kord, kui te programmi käivitate. Kui viimane programmivalik käivitatakse, lülituvad salvestatud valikud koos programmiga automaatselt sisse.



Programmi töösoleku ajal valikuid sisse ega välja lülitada ei saa.



Kõik valikud omavahel ei sobi.



Valikute sisselülitamine võib sageli mõjutada vee- ja energiarvet ja programmi kestust.

9.5 Kuidas käivitada AUTO Sense programm

- Vajutage nuppu .
 - Nupule vastav märgutuli põleb.
 - Ekraanil kuvatakse pikima võimaliku programmi kestus.
- Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

Seade tunnetab, millist tüüpi pesuga on tegu, ja valib sobiva pesutsükli. Tsükli ajal lülituvad andurid korduvalt sisse ja esialgne programmikestus võib lüheneda.

9.6 Kuidas programmi algust edasi lükata

- Valige programm.
- Topeltvajutus .
- Ekraanil kuvatakse 1h.
- Vajutage korduvalt -nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).

4. Sulgege seadme uks, et käivitada pöördloendus.

Kui seate viitkäivituse, aktiveeritakse kaugkäivitus automaatselt.

Pöördloenduse ajal ei saa programmivalikut muuta. Saate viitkäivituse aega rakenduses muuta.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

9.7 Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Vajutage ja hoidke umbes 3 sekundit ①. Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.



Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm uuesti valida.

9.8 Käimasoleva programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke umbes 3 sekundit ①. Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.



Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

9.9 Ukse avamine seadme töötamise ajal

Ukse avamine programmi töötamise ajal peatab pesutsüklki. Näidikul kuvatakse programmi järelejäänud aeg. Pärast ukse sulgemist jätkub pesutsükkel katkestamise kohast.

Ukse avamine ajal, mil kaugkäivitus on aktiveeritud, inaktiveerib selle

funktsooni. Aktiveerige kaugkäivitus uuesti, enne kui ukse sulete, vastasel juhul käivitub pesutsükkel kohe pärast ukse sulgemist. Ukse avamine ei inaktiveeri kaugkäivitust, kui viitkäivitust ei ole seatud.

Kui te avate ukse viitkäivituse pöördloenduse ajal, siis pöördloendus peataetakse. Ekraanil kuvatakse pöördloenduse praegune olek. Pärast ukse sulgemist pöördloendus jätkub.



Ukse avamine seadme töötamise ajal võib mõjutada energiatarvet ja programmi kestust.



Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhu juhul, kui uks avaneb funktsiooniga AirDry.

9.10 Funktsioon Auto Off

See funktsioon sääästab energiat, lülitades seadme välja, kui seda ei kasutata.

Funktsoon käivitub automaatselt, kui:

- Pesuprogramm on lõppenud.
- 5 minutit ei ole programmi käivitatud.

9.11 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanil 0:00.

Funktsoon Auto Off lülitab masina automaatselt välja.

Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.



Kui näidikul kuvatakse **upd**, vt jaotist „**Törkeotsing**“.

10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

10.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäeval kasutamisel parimad pesu- ja kuivatustulemused ning aitake säästa keskkonda.

- Kasutusjuhendis toodud juhiseid järgides on nõude pesemine nõudepesumasinas tunduvalt vee- ja energiasäästlikum kui nende käsitsi pesemine.
- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis. Parimate tulemuste

- saavutamiseks sättige nõud korvidesse nii, nagu kasutusjuhendis kirjeldatud; ärge masinat liiga täis pange.
- Ärge loputage nõusid eelnevalt käsitsi. See suurendab vee- ja energiatarbirnist. Vajadusel valige eelpesufaasiga programm.
 - Eemaldage suuremad toidujäägid ja kallake tassid ja klaasid tühjaks, enne kui need masinasse panete.
 - Kinnikörbenud või liiga kuivanud toiduga nõusid võib enne masinasse panemist eelnevalt veidi leotada või puidust labidaga puhastada.
 - Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhtaks.
 - Pesemisel võib kasutada eraldi nõudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "All in 1"). Järgige pakendil olevaid juhiseid.
 - Valige nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm. ECO tarbib vett ja energiat kõige efektiivsemalt.
 - Et vältida katlakivi tekkimist seadmes:
 - Täitke vajadusel soolamahuti.
 - Kasutage soovitatud koguses pesuainet ja loputusvahendit.
 - Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele.
 - Järgige juhiseid peatükis "**"Pu hastus ja hooldus"**".

10.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks möeldud soola, loputusvahendit ja pesuvahendit. Teised tooted võivad seadet kahjustada.
- Kareda ja väga kareda vee korral soovitame optimaalsete puhastamisja kuivatamistulemuste saamiseks kasutada tavalist nõudepesuvahendit (pulber, geel, tabletid, mis ei sisalda täiendavaid aineid), loputusvahendeid ja soola eraldi.
- Lühikeste programmidega ei jõua pesuainetabletid täielikult lahustuda. Nõudele pesuvahendi jäädikide tekkimise vältimiseks soovitame

kasutada tablette pikade programmidega.

- Kasutage alati õiges koguses pesuainet. Ebapiisav pesuainekogus võib põhjustada mitterahuldavaid pesutulemusi ja tekitada nõudele karedast veest tingitud kihि vői plekid. Liiga suur pesuainekogus pehme või pehmendatud veega jätab nõudele pesuainejäägid. Kasutage pesuainet vastavalt vee kareduse tasemele. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage alati õiges koguses loputusvahendit. Liiga väheses koguses loputusvahendit halvendab kuivatustulemusi. Liiga suures koguses loputusvahendit jätab nõudele sinaka kihि.
- Veenduge, et veepehmendaja tase oleks õige. Kui kogus on liiga suur, võib üleliigne soolakogus vees tekitada söögiriistadel roostet.

10.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmisi:

1. Valige kõrgeim veepehmendaja tase.
2. Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
3. Käivitage programm Quick. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.
4. Kui pesaprogramm on lõppenud, kohandage veepehmendaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
5. Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.

10.4 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on tihedalt kinni.
- Pihustikonsoolid ei ole ummistunud.
- Nõudepesusoola ja loputusvahendi kogus on piisav (kui te ei kasutata multitablette).
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemetele tüübi ja määrdumisastmega.

- Kasutatud on õiges koguses pesuainet.

10.5 Korvide laadimine

- Kasutage korvide ruumi täies ulatuses.
- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinas kindlate nõude pesemiseks.
- Ärge peske nõudepesumasinas pudust, sarvest, alumiiniumist, tinast või vasest esemeid, sest need võivad mõraneda, luituda või möldki minna.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Asetage õönsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse, avaus allpool.
- Veenduge, et klaasesemed ei puutu omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed ei pääse vabalt liikuma.

- Pange söögiriistad ja väikesed esemed söögiriistade sahtlisse.
- Lükake ülemist korvi ülespoole, kui soovite alumisse paigutada suuremaid esemeid.
- Veenduge enne programmi käivitamist, et pihistikoonsoolid saavad takistamatult liikuda.

10.6 Korvide tühjendamine

1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.



Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

11. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Enne mis tahes hooldust välja arvatud programmi Machine Care käivitamine, lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.



Mustad filtri ja ummistunud pihistikoonsoolid halvendavad pesemistulemusi. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt; vajadusel puhastage.

11.1 Machine Care

Machine Care on programm, mis puhastab seadme sisemust parimate tulemustega. Eemaldatakse ka katlakivi ja rasvajäägid.

Kui seade tuvastab puhastusvajaduse, süttib indikaator . Käivitage Machine Care programm, et puhastada seadme sisemus.

Kuidas käivitada Machine Care programm



Enne Machine Care programmi käivitamist puhastage filtri ja pihistikoonsoolid.

1. Kasutage spetsiaalselt nõudepesumasinalale mõeldud katlakiveemaldit või puhastusvahendit. Järgige pakendil olevaid juhiseid. Ärge pange masinasse nõusid.
2. Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga ja **AUTO**.

Indikaatorid and vilguvad. Ekraan näitab programmi kestust.

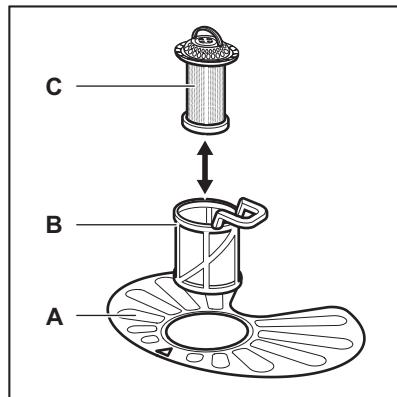
3. Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

Kui programm on lõppenud, kustub indikaator .

11.2 Sisemine puhastamine

- Puhastage seadme sisemust pehme niiske lapiga.

- Ärge kasutage abrasiivseid puhastuslappe, teravaid esemeid, tugevaid kemikaale, küürimisvamme ega lahusteid.
- Pühkige luuki, kaasa arvatud kummist tihendit, üks kord nädalas.
- Hea toimivuse säilitamiseks puhastage seadet vähemalt kord kahe kuu jooksul spetsiaalselt nöudepesumasina puhastamiseks möeldud tootega. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.
- Parimate pesutulemuste saamiseks kävitage Machine Care programm.



11.3 Lahtiste detailide eemaldamine

Pärast iga kasutamist kontrollige nöudepesumasina filtred ja ärvavooluosa. Lahtised detailid (nt klaasi-, plast-, luutükid, hambaorgid jms) halvendavad pesutulemusi ja võivad seadme tühjenduspumpa kahjustada.

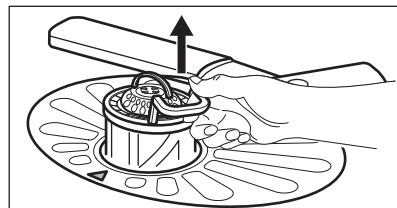
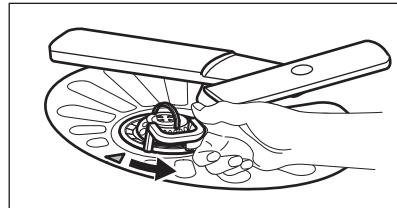


ETTEVAATUST!

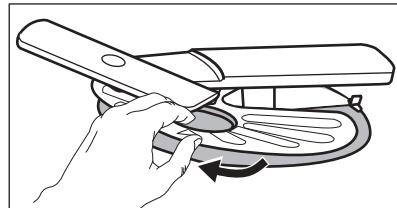
Kui te ei saa võõrkehased kätte, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

1. Võtke filtri süsteem lahti nii, järgides käesolevas jaotises toodud juhiseid.
2. Eemalda vőörkehad manuaalselt.
3. Pange filtri süsteem kokku nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.

1. Pöörake filtri (B) vastupäeva ja võtke välja.



2. Eemalda filter (C) filtrist (B).
3. Eemalda lame filter (A).



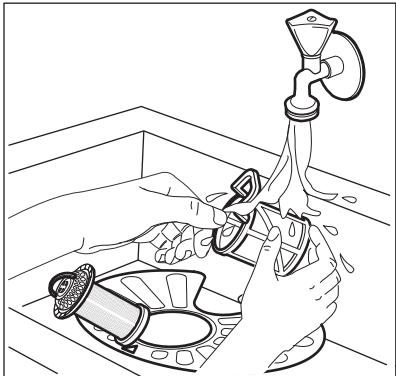
4. Peske filtid puhtaks.

11.4 Välispinna puhastamine

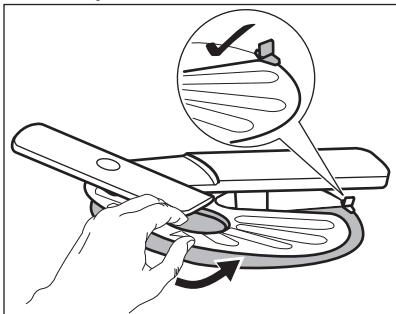
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvamme ega lahusteid.

11.5 Filtrite puhastamine

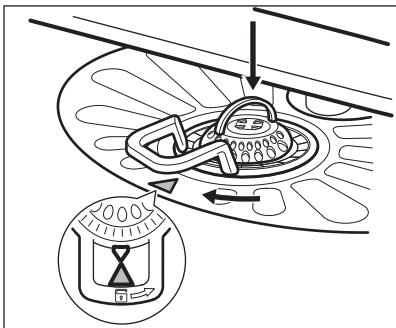
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



5. Veenduge, ettevanni äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter tagasi (A). Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filtriid (B) ja (C).
8. Pange tagasi filter (B) lameda filtri sees (A). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



ETTEVAATUST!

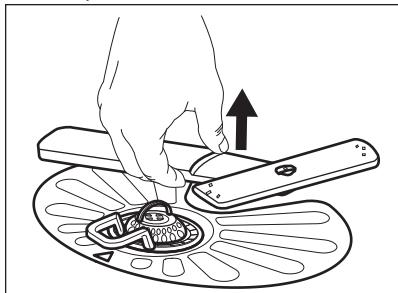
Filtrite ebaõige asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja kahjustada seadet.

11.6 Alumise pihustikonsooli puhastamine

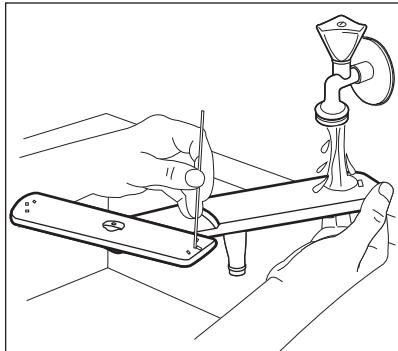
Alumist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad põhjustada kehvi pesutulemust.

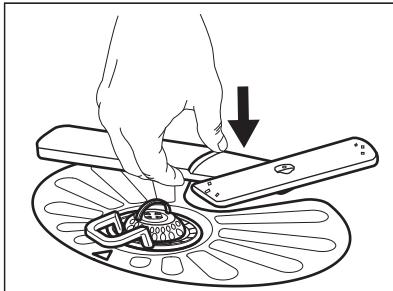
1. Alumise pihustikonsooli eemaldamiseks tömmake seda ülespoole.



2. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus.



3. Pihustikonsooli tagasipanemiseks vajutage seda allapoole.

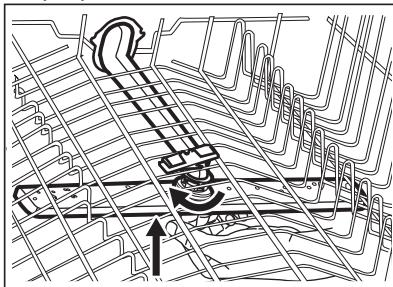


11.7 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

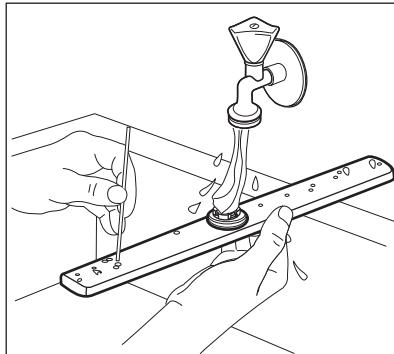
Ülemist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad põhjustada kehvi pesutulemusi.

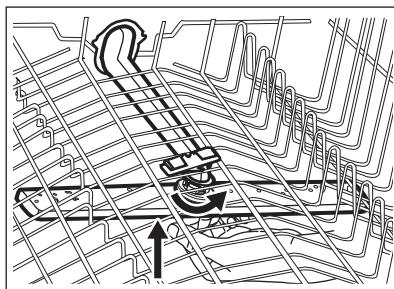
1. Tömmake ülemine korv välja.
2. Pihustikonsooli eemaldamiseks korvi küljest suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal ülespoole ja keerake seda samal ajal päripäeva.



3. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus.



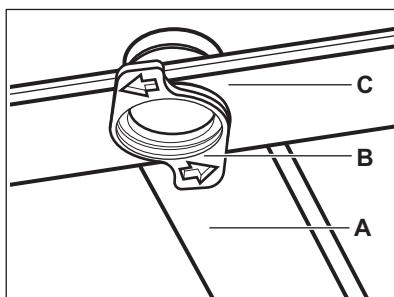
4. Pihustikonsooli tagasiasetamiseks suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal vastupäeva, kuni see oma kohale kinnitub.



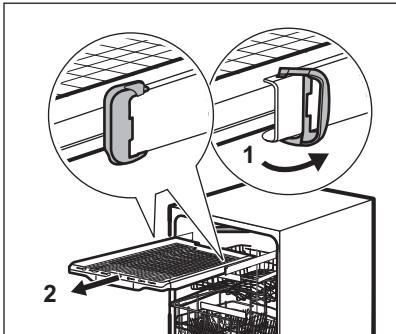
11.8 Lae-pihustikonsooli puhastamine

Lae-pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist. Ummistunud avad võivad põhjustada kehvi pesutulemusi.

Lae-pihustikonsool asub seadme laes. Pihustikonsool (**C**) on paigaldatud sisselasketoru (**A**) külge kinnituselemendi (**B**) abil.

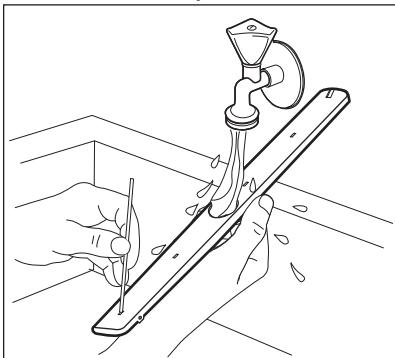


- Vabastage söögiriistade sahtli liugsiinidel olevad tõkised ja tömmake sahtel välja.



- Viige ülemine korv madalamale tasemele, et pääseda piustikoonsooli paremini ligi.
- Piustikoonsooli (C) eemaldamiseks sisselasketoru (A) küljest keerake kinnituselementi (B) vastupäeva ja tömmake piustikoonsooli allapoole.
- Peske piustikoonsooli voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus. Laske

veel läbi avade joosta, et ka seespool olev mustus välja uhtuda.



- Piustikoonsooli (C) paigaldamiseks lükake kinnituselement (B) piustikoonsooli ja kinnitage seejärel päripäeva keerates sisselasketoru (A) külge. Veenduge, et kinnituselement lukustub oma kohale.
- Lükake söögiriistade sahtel liugsiinidele ja kinnitage tõkised.

12. TÕRKEOTSING



HOIATUS!

Masina ebaõige remont võib ohustada masina kasutajat. Remonditöid võib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

Enamiku probleemide lahendamiseks ei ole vaja pöördua teeninduskeskuse poole.

Vaadake alltoodud tabelit, et leida teavet võimalike probleemide kohta.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil häirekood.

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Ei saa seadet aktiveerida.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud. Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et masina luuk on suletud. Kui olete valinud viitkäivituse, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. Masin aktiveerib veepehmendajas leiduva toimeaine. Protseduur kestab ligikaudu 5 minutit.

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Masin ei täitu veega. Näidikul kuvatakse i10 või i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et veevraan on avatud. Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega. Veenduge, et veevraan ei ole ummistonud. Veenduge, et sisselaskevoooliku filter ei ole ummistonud. Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole kokku murtud ega painutatud.
Masin ei tühjene veest. Näidikul kuvatakse i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et valamu ärvavoolutoru ei ole ummistonud. Veenduge, et sisemine filtri süsteem ei ole ummistonud. Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole väändeid ega kõverusi.
Üleujutusvastane seade on sees. Näidikul kuvatakse i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Sulgege veevraan. Veenduge, et masin on õigesti paigaldatud. Veenduge, et korvid on täidetud nii, nagu kasutusjuhendis näidatud.
Veetaseme tuvastusanduri rike. Näidikul kuvatakse i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et filrid on puhtad. Lülitage masin välja ja sisse.
Vee- või tühjenduspumba ri- ke. Näidikul kuvatakse i51 - i59 või i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage masin välja ja sisse.
Masinas oleva vee temperatuur on liiga kõrge või on veeanduri rike. Näidikul kuvatakse i61 või i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Jälgige, et sissetuleva vee temperatuur ei ületa 60 °C. Lülitage masin välja ja sisse.
Masinal on tehniline rike. Näidikul kuvatakse iC0 või iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage masin välja ja sisse.
Masinas oleva vee tase on liiga kõrge. Näidikul kuvatakse iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage masin välja ja sisse. Veenduge, et filrid on puhtad. Kontrollige, kas tühjendusvoolik on paigaldatud põrandale suhtes õigele kõrgusele. Vt paigaldusjuhiseid.
Võrguseadme tõrge. Näidikul kuvatakse iC4 või iC5 .	<ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Masin jäääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööle.	<ul style="list-style-type: none"> See on tavalline. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiul.

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> Kui olete valinud viitkäivituse, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. Nende funktsioonide aktiveerimine võib pikendada programmi kestust.
Kuvatav programmi kestus erineb tarbimisväärtuste tabelis toodud kestusest.	<ul style="list-style-type: none"> Vt tarbimisväärtuste tabelit jaotises „Programmi valik“.
Ekraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> See ei ole rike. Masin töötab õigesti.
Väike leke masina uksest.	<ul style="list-style-type: none"> Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav). Masina luuk ei ole sisemuse suhtes tsentreeritud. Reguleerige tagumisi jalgu (kui on kohaldatav).
Masina luuki on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav). Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.
Masina luuk avaneb pesutükli ajal.	<ul style="list-style-type: none"> Funktsioon AirDry on aktiveeritud. Saate funktsiooni välja lülitada. Vt jaotist „Üldseaded“.
Masina sisemusest kostab klirinat või koputusi.	<ul style="list-style-type: none"> Nõud ei ole korvidesesse õigesti paigutatud. Vaadake korvide täitmise infolehte. Veenduge, et pihurstikonsool saab vabalt pööreda.
Masin pöhjustab kaitsme väljalülitumise.	<ul style="list-style-type: none"> Voolutugevus ei võimalda köigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist. Kontrollige pistikupesa voolutugevust ja arvesti voolukulu ning lülitage vajaduse korral mõni kasutatavatest seadmetest välja. Masina sisemine elektririke. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Seade on sisse lülitatud, kuid ei tööta. Näidikul kuvatakse PF .	<ul style="list-style-type: none"> Toide pole lubatud vahemikus. Pesutsükkel katkestatakse ajutiselt ja see jätkub automaatselt pärast toite taastamist.
Seade lülitub töötamise ajal välja.	<ul style="list-style-type: none"> Täielik voolukatkestus. Pesutsükkel katkestatakse ajutiselt ja see jätkub automaatselt pärast toite taastamist.
Näidikul kuvatakse upd . Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.	<ul style="list-style-type: none"> Masin laadib automaatselt alla ja installib püsivara värskenduse, kui see on saadaval. Näidikul kuvatakse upd, et näidata programmi värskendamise kestust. Oodake, kuni protsess jõuab lõpule. Kui katkestate värskendamise masina deaktiveerimisega, jätkab masin värskendamist kohe, kui selle uuesti sisse lülitatakse. Püsivara värskendus ei muuda masina jöndluse kohta esitatud väärtusi.

Kui olete masinat kontrollinud, lülitage masin välja ja uesti sisse. Kui probleem tekib uesti, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Tabelis mitteleiduvate häirekoodide kuvamisel võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.



HOIATUS!

Me ei soovita masina kasutamist jätkata enne probleemi täielikku körvaldamist. Eemaldage masin vooluvõrgust ja ärge seda enne sisse lülitage, kui olete kindel, et masin on korras.

PNC asub seadme ukse küljes asuval andmeplaadil. Samuti võite kontrollida juhtpaneelil olevat PNC.

Enne PNC kontrollimist veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

- Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga ja .

Ekraanil kuvatakse teie seadme PNC.

- Et väljuda PNC esitamise režiimist, vajutage ja hoidke korraga umbes 3 sekundit ja .

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

12.1 Toote numbriline kood (PNC)

Volitatud hoolduskeskusesse pöördumisel peab toote numbriline kood olema käepärast.

12.2 Nõudepesu- ja kuivatustulemused ei vasta ootustele

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehvad pesutulemused.	<ul style="list-style-type: none"> Vt jaotist "Igapäevane kasutamine", jaotist "Vihjeid ja näpunäiteid" ja korvi täitmise infolehte. Kasutage töhusamat pesuprogrammi. Aktiveerige funktsioon ExtraPower, et töhustada valitud programmi pesutulemusi. Puhastage pihistikonsool ja filter. Vt jaotist „Hooldus ja puuhamine“.
Kehvad kuivatustulemused.	<ul style="list-style-type: none"> Nõud on jäänud suletud seadmesse liiga kauaks. Aktiveerige funktsioon AirDry, et valida ukse automaatne avanemine ja töhustada kuivatamist. Loputusvahendit pole kasutatud või on seda lisatud liiga vähe. Täitke loputusvahendi jaotur või seadke loputusvahendi tase kõrgemaks. Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. Kasutage alati loputusvahendit, isegi multitablettide kasutamisel. Plastist esemed tuleks rätikuga üle kuivatada. Programmil ei ole kuivatustüslik. Vt jaotist "Programmide ülevaade".
Valged triibud või sinakas kiht klaasideil ja nõudel.	<ul style="list-style-type: none"> Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi kogus väiksemaks. Pesuaine kogus on liiga suur.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Plekid ning veetilkade jäägid klaasidel ja nöudel.	<ul style="list-style-type: none"> Eraldatava loputusvahendi kogus pole piisavalt suur. Seadke loputusvahendi kogus suuremaks. Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.
Seadme sisemus on märg.	<ul style="list-style-type: none"> Tegemist pole seadme defektiga. Niiskus kondenseerub seadme seintele.
Pesemisel tekib liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> Kasutage ainult nöudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet. Kasutage mõne teise tootja pesuainet. Ärge eel-loputage nöusid jooksva vee all.
Söögiriistadel on roostejäljed.	<ul style="list-style-type: none"> Pesemiseks kasutatav vesi sisaldb liiga palju soola. Vt jaotist „Veepehmendaja“. Höbedast ja roostevabast terasest söögiriistad on pandud kokku. Ärge pange höbedast ja roostevabast terastest söögiriistu liiga lähestikku.
Programmi lõpus on pesuaine-jaoturis pesuainejäägid.	<ul style="list-style-type: none"> Pesutablett on jäänud jaoturisse kinni ja pole seetõttu veega ära uhutud. Vesi ei suuda jaoturis olevat pesuainet välja uhtuda. Veenduge, et pihustikonsool pole blokeeritud ega ummistunud. Veenduge, et korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.
Ebameeldiv lõhn masina sees.	<ul style="list-style-type: none"> Vt jaotist „Sisemuse puhastamine“. Käivitage programm Machine Care koos katlakivieemaldi või nöudepesumasinate puhastusvahendiga.
Katlakivijäägid nöudel, sismusel ja ukse siseküljel.	<ul style="list-style-type: none"> Soolatase on madal, kontrollige soola lisamise indikaatorit. Soolamahuti kork on lahti. Kohalik kraanivesi on kare. Vt jaotist "Veepuhastaja". Kasutage soola ja seadke veepehmendaja ka siis, kui kasutate multitablette. Vt jaotist „Veepehmendaja“. Käivitage programm Machine Care koos nöudepesumasinate katlakivivahendiga. Kui katlakivi jäädig püsivad, puhastage seadet sobivate pesuvahenditega. Katsetage teist pesuainet. Pöörduge pesuaine tootja poole.
Tuhmid, värv muutnud või pragunenud nöud.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et peseksite masinas ainult nöudepesumasinasinkindlaid nöusid. Täitke ja tühjendage korv ettevaatlikult. Vaadake korvi täitmise infolehte. Pange örnemad esemed ülemisse korvi. Aktiveerige fuktsioon GlassCare, et tagada spetsiaalhooldus klaasidele ja õrnadele nöudele.



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks jaotist „Enne esmakordset kasutamist”, „Igapäevane kasutamine” või „Nõuanded ja näpunäited.

12.3 Probleemid juhtmevaba ühendusega

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Juhtmevaba ühenduse aktiveerimine ebaõnnestus.	<ul style="list-style-type: none"> Vale juhtmevaba võrk või parool. Tühistage häälustus ja käivitage see uuesti, et sisestada õiged sisselogi-mistunnused. Vt jaotist "Juhtmevaba ühendus". Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter. Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Viige ruuter nõudepesumasinale lähemale. Juhtmevaba võrgu signaal on tökestatud nõudepesumasina lähedal asuva mikrolaineahju töltu. Lülitage mikrolaineseade välja. Kui juhtmevaba võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmevaba teenuse pakkujaga.
Rakendus ei saa luua ühendust nõudepesumasinaga.	<ul style="list-style-type: none"> Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter. Kontrollige, kas teie mobiilseade on võrguga ühendatud. Paigaldatud on uus ruuter või ruuteri konfiguratsiooni on muudetud. Konfigureerige nõudepesumasin ja mobiilseade uuesti. Vt jaotist "Juhtmevaba ühendus". Kui juhtmevaba võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmevaba teenuse pakkujaga.
Rakendus saab nõudepesumasinaga ühenduse luua ainult teie koduse juhtmevaba võrgu kaudu. Indikaator WiFi vilgub.	<ul style="list-style-type: none"> Ühendus pilvega on katkenud. Oodake, kuni ühendus taastub.
Rakendus ei saa sageli luua ühendust nõudepesumasinaga.	<ul style="list-style-type: none"> Juhtmevaba võrgu signaal on tökestatud nõudepesumasina lähedal asuva mikrolaineahju töltu. Lülitage mikrolaineseade välja. Vältige mikrolaineahju ja kaug-käivituse samaaegset kasutamist. Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Viige ruuter nõudepesumasinale võimalikult lähedale või kaaluge le-viala laiendaja soetamist.

13. TEHNILINE TEAVE

Mõõtmed	Laius/kõrgus/sügavus (mm)	596 / 818 - 898 / 560
---------	---------------------------	-----------------------

Elektriühendus 1)	Pinge (V)	200 - 240
	Sagedus (Hz)	50 - 60
Veesurve	baari (minimaalne ja maksimaalne)	0.5 - 10
	MPa (minimaalne ja maksimaalne)	0.05 - 1.0
Veevarustus	Külm vesi või kuum vesi 2)	max 60 °C
Mahutavus	Nöudekomplekte	14

1) Muud väärused on toodud andmeplaadil

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks seda soojaveevarustussüsteemi.

13.1 Link EL EPREL-i andmebaasile

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL EPREL-i

andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ja toote mudelinime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Vt jaotist "Toote kirjeldus".

Täpsema teabe saamiseks energiamärgise kohta külastage www.theenergylabel.eu.

14. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	34
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	36
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	38
4. VADĪBAS PANELIS.....	39
5. PROGRAMMU IZVĒLE.....	40
6. PAMATA IESTATĪJUMI	43
7. BEZVADU SAVIENOJUMS.....	47
8. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	49
9. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	50
10. PADOMI UN IETEIKUMI.....	53
11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	55
12. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	59
13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	65
14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	65



NEVAINOJAMIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG izstrādājumu! Esam to radījuši, lai nodrošinātu nevainojamu izpildi daudzu gadu garumā, izmantojot inovatīvas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi — iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes tam, lai izlasītu šo materiālu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:



sanemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:
www.aeg.com/support



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:
www.registeraeg.com



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:
www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegusiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai mājsaimniecības trauku un galda piederumu tīrīšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Darba ūdens spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bāriem (MPa)
- Ievērojiet maksimālo 14 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.
- UZMANĪBU! Naži un citi asi priekšmeti jāievieto grozā ar asmeni uz leju vai jānovieto horizontālā pozīcijā.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši tām neuzkāptu.

- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīršanai neizmantojet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīce ir jāpieslēdz ūdens padevi, izmantojot jaunas komplektācijā iekļautās šķūtenes. Vecās šķūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojet bojātu ierīci.
- Ievērojet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Uzstādījet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nelietojet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
 60 cm Sliding Door Dishwasher



- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudniem var brīvi pieklūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktspraudni. Ja nepieciešams nomainīt kontaktspraudņa drošinātāju, izmantojet tikai 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

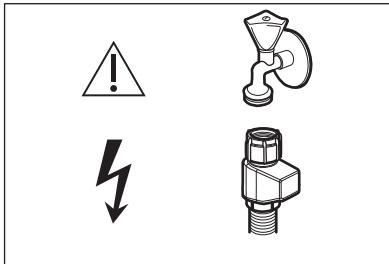
Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Brīdinājums! Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.

2.3 Ūdens pieslēgums

- Nebojājet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.

- Lai aizsargātu dzeramo ūdeni, komplektā iekļautais pretvārsts ir jāuzstāda starp ūdens krānu un ūdens padeves šķūteni.
- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojet kontaktlīniju no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar servisa centru, lai aizstātu ūdens ieplūdes šķūteni.
- Ūdens aizsardzības sistēma nedarbojas, ja nav elektropadeves. Šajā gadījumā pastāv plūdu risks.
- Ūdens ieplūdes šķūtenei ir drošības vārsti un apvalks ar iekšējo tīkla kabeli.



BRĪDINĀJUMS!
Bīstams spriegums.

2.4 Lietošana

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Ievērojet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Nedzieriet ierīcē esošo ūdeni un nerotaļājieties ar to.
- Neizņemiet no ierīces traukus pirms programma beigusi darboties. Uz traukiem var būt palicis nedaudz mazgājamā līdzekļa.
- Neglabājiet priekšmetus un neizdariet spiedienu uz atvērtām ierīces durvīm.
- Atverot ierīces durvis programmas darbības laikā, no ierīces var izplūst karsts tvaiks.

2.5 lekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās risks.

- Šī ierīce ir aprīkota ar iekšējo lampu, kura iedegas, atverot ierīces durvis, un izslēdzas, aizverot tās durvis.
- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, nemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors, cirkulācijas un drenāžas sūknis, sildītāji un sildelementi, tostarp siltumsūkņi, caurules un līdzaprīkojums, tostarp caurules, vārsti, filtri un noplūdes aizturi, ar durvju montāžu saistītas strukturālas un iekšējās daļas, mikroshēmas, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termoregulatori un sensori, programmatūra un programmaparatūra, tostarp atiestatīšanas programmatūra. Lūdzu, nemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: durvju enģes un blīvgumijas, citas blīvgumijas, sprauslas, drenāžas filtri, iekšējie balsti un plastmasas piederumi, piemēram, grozi un vāki.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai

paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

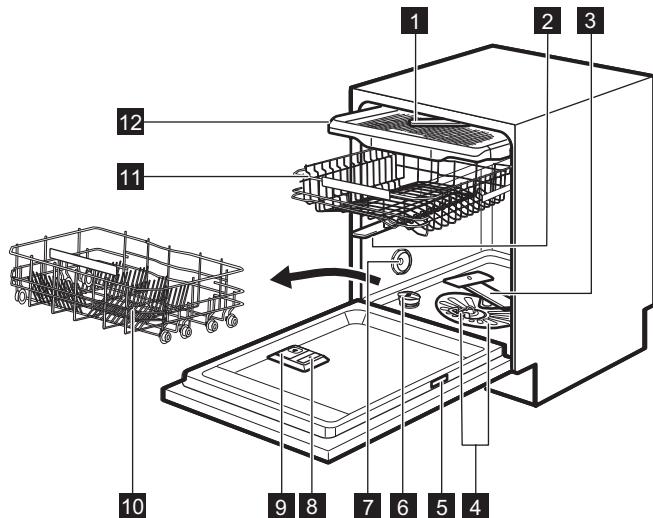
2.7 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

3. PRODUKTA APRAKSTS



- 1** Giestu izsmidzinātājs
- 2** Augšējais izsmidzinātājs
- 3** Apakšējais izsmidzinātājs
- 4** Filtri
- 5** Tehnisko datu plāksnīte
- 6** Sāls tvertne
- 7** Ventilācijas gaisa atvere

- 8** Skalošanas līdzekļa dozators
- 9** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 10** Apakšējais grozs
- 11** Augšējais grozs
- 12** Galda piederumu atvilktnē

3.1 QR kods uz tehnisko datu plāksnītes

Tehnisko datu plāksnītē ir QR kods, kuru var izmantot divējādi.

Skenējiet QR kodu ar savas mobilās ierīces kameras, lai tiktu novirzīti uz

lietojumprogrammu My AEG Kitchen lietojumprogrammu veikalā. Izpildiet norādījumus savā mobilajā ierīcē, lai lejupielādētu lietojumprogrammu.

Skenējiet QR kodu ar skeneri lietojumprogrammā My AEG Kitchen,

lai savienotu pārī jūsu trauku mazgājamo mašīnu ar savu mobilo ierīci.

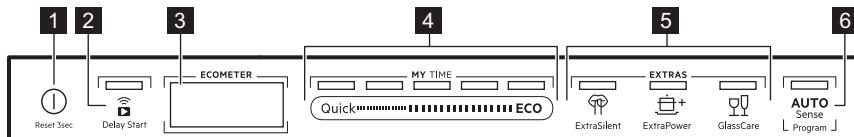
3.2 Ierīces iekšējais apgaismojums

Ierīces iekšpusē ir iebūvēta lampa. Tā iedegas, atverot ierīces durvis vai

ieslēdzot ierīci, kamēr ir atvērtas tās durvis.

Lampa izdziest, aizverot ierīces durvis vai izslēdzot ierīci. Citos gadījumos lampa pēc noteikta laika izslēdzas automātiski, lai taupītu elektroenerģiju.

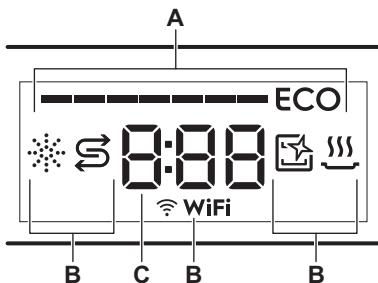
4. VADĪBAS PANELIS



- 1** Taustiņš leslēgt/Izslēgt / Atiestatīšanas taustiņš
- 2** Attlikā starta pogā / pogā Attālinātā ieslēgšana
- 3** displejs

- 4** MY TIME programmu izvēles josla
- 5** iespēju pogā (EXTRAS)
- 6** AUTO Sense programmas pogā

4.1 Displejs



- A. ECOMETER
- B. Indikatori
- C. Laika indikators

4.2 ECOMETER



Programma ECOMETER norāda, kā izvēlētā programma ietekmē enerģijas un ūdens patēriņu. Jo vairāk joslu, jo zemāks patēriņš.

ECO norāda videi draudzīgāko programmas izvēli parastiem netīriem mazgājamiem traukiem.

4.3 Indikatori

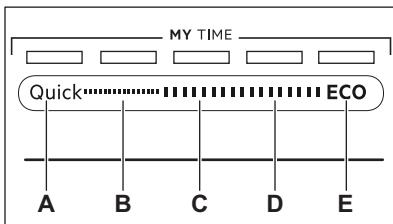
Indikators	Apraksts
☀	Skalošanas līdzekļa indikators Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. Skatiet sadaļu "Pirms pirmās lietošanas".
⌚	Sāls indikators. Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. Skatiet sadaļu "Pirms pirmās lietošanas".

Indikators	Apraksts
	Indikators Machine Care Tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrīt, izmantojot programmu Machine Care. Skatiet sadaļu "Apkope un tīrišana".
	Žāvēšanas fāzes indikators. Tas deg, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā. Skatiet sadaļu "Programmas izvēle".
	Wi-Fi indikators. Tas deg, kad ir aktivizēts bezvadu savienojums. Skatīt sadaļu "Bezvadu savienojums".

5. PROGRAMMU IZVĒLE

5.1 MY TIME

MY TIME atlases josla ļauj izvēlēties piemērotu trauku mazgāšanas ciklu, balstoties uz programmas ilgumu.



- A. **Quick** ir visīssākā programma (30min), kas piemērota tikko lietotu vai viegli netīru trauku mazgāšanai.
- B. **1h** ir programma, kas piemērota tikko lietotu trauku vai trauku ar viegli piekaltušiem netīrumiem mazgāšanai.
- C. **1h 30min** ir programma, kas piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- D. **2h 40min** ir programma, kas piemērota ļoti netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- E. **ECO** ir visgarākā programma, kas nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas un ūdens patēriņu, mazgājot vidēji netīrus māla traukus un galda piederumus. Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm.²⁾

5.2 AUTO Sense

Programma AUTO Sense automātiski noregulē mazgāšanas ciklu atbilstoši ievietoto trauku veidam.

Ierīce nosaka trauku netīribas pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā regulē ūdens temperatūru un daudzumu, kā arī mazgāšanas ilgumu.

5.3 EXTRAS

Jūs varat pielāgot programmas izvēli savām vajadzībām, aktivizējot EXTRAS (Papildu funkcijas).

ExtraSilent

ExtraSilent ļauj samazināt ierīces radīto troksni. Kad šī iespēja ir aktivizēta, mazgāšanas sūknis darbojas klusāk un lēnāk. Mazā ātruma dēļ programma darbojas ilgi.

ExtraPower

ExtraPower uzlabo izvēlētās programmas trauku mazgāšanas rezultātus. Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

GlassCare

GlassCare novērš uzmanīgi mazgājamu trauku, it īpaši stikla trauku,

²⁾ Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) Nr. 2019/2022.

bojājumus. Iespēja novērš spējas izvēlētās programmas mazgāšanas temperatūras svārstības un samazina to līdz 45 °C.

pieklītu visām iespējām, savienojet savu trauku mazgājamo mašīnu ar lietotni. Sk. sadaļu "Bezvadu savienojums".

5.4 Papildu funkcijas lietotnē

Lietotne My AEG Kitchen nodrošina papildu trauku mazgāšanas iespējas. Lai

5.5 Programmu pārskats

Programma	Trauku mazgājamās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
Quick	Māla trauki, galda piede-rumi	Svaigs	<ul style="list-style-type: none"> • Trauku mazgāšana 50 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 45 °C • AirDry ¹⁾ 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
Iepriekšēja skalošana 3)	Visi	Visi	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana 	Nav piemērojams
1h	Māla trauki, galda piede-rumi	Svaigi, nedaudz pie-kaltuši netī-rumi	<ul style="list-style-type: none"> • Trauku mazgāšana 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 50 °C • AirDry ¹⁾ 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
1h 30min	Trauki, galda piede-rumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz pie-kaltuši netī-rumi	<ul style="list-style-type: none"> • Trauku mazgāšana 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 55 °C • Žāvēšana • AirDry ¹⁾ 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)
2h 40min	Trauki, galda piede-rumi, katli, pannas	Normāli līdz liela daudz-uma piekal-tuši netīrumi	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana • Trauku mazgāšana 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 60 °C • Žāvēšana • AirDry ¹⁾ 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene 2)

Programma	Trauku mazgājamās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
ECO	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Trauku mazgāšana 45 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 45 °C Žāvēšana AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare ExtraHygiene 2) ExtraSilent
AUTO Sense	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Visi	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Trauku mazgāšana 50 - 60 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana 60 °C Žāvēšana AirDry 1) 	Nav piemērojams
Machine Care	Ierīces iekšpuses tīrišanai Skatiet sadaļu „Apkope un tīrišana”.		<ul style="list-style-type: none"> Tīrišana 70 °C Starpskalošana Pēdējā skalošana AirDry 1) 	Nav piemērojams

1) Automātiskā durvju atvēršanu žāvēšanas fāzes laikā. Skatiet sadaļu "Pamatā iestatījumi".

2) Pieejams tikai lietotnē My AEG Kitchen.

3) Pieejams tikai lietotnē My AEG Kitchen.

Patēriņa dati

Programma 1)2)	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darb. laiks (min)
Quick	11.0	0.620	30
Iepriekšēja skalošana	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	10.9	0.542	270
AUTO Sense	12.1	1.220	170

Programma 1)2)	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darb. laiks (min)
Machine Care	10.6	0.710	60

1) Vērtības var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, ūdensapgādes svārstībām, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietoto trauku daudzuma un to nefišības pakāpes.

2) Pārējām lietojumprogrammas vērtībām, izņemot ECO, ir tikai informatīvs raksturs.

Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu nepieciešamo informāciju veikspējas testu veikšanai (piemēram, saskaņā ar standartu EN60436), nosūtiet e-pasta ziņojumu uz adresi:

info.test@dishwasher-production.com

Norādiet savā pieprasījumā produkta kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Informāciju par visiem pārējiem jautājumiem saistībā ar jūsu trauku mazgājamo mašīnu meklējet apkopes rokasgrāmatā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

6. PAMATA IESTATĪJUMI

Jūs varat konfigurēt ierīci, pēc vajadzības mainot pamata iestatījumus.

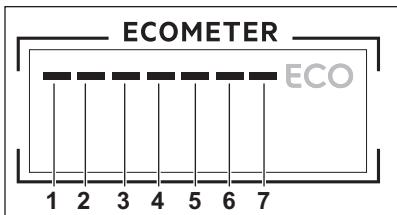
Numurs	Iestatījums:	Vērtības	Apraksts ¹⁾
1	Ūdens cietība	1L – 10L (noklusētais: 5L)	Noregulējet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietības pakāpei jūsu dzīvesapgabalā.
2	Skal. līdzekļa līmenis	0A – 6A (noklusētais: 6A)	Noregulējet skalošanas līdzekļa līmeni atbilstoši nepieciešamajai devai.
3	Beigu skaņa	On Off (noklusētais)	Aktivizējet vai deaktivizējet skaņas signālu pēc programmas beigām.
4	Autom. atvērt durtiņas	On (noklusētais) Off	Aktivizējet vai deaktivizējet AirDry.
5	Taustiņu skaņa	On (noklusētais) Off	Aktivizējet un deaktivizējet taustiņu skaņu, kas atskan, tos nospiežot.
6	Pēdējās programmas atlase	On Off (noklusētais)	Aktivizējet vai deaktivizējet pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasi.
7	Rādīt uz grīdas	On (noklusētais) Off	Aktivizējet vai deaktivizējet TimeBeam.

1) Detalizēta informācija ir sniegtā šajā nodaļā.

Pamata iestatījumus var mainīt iestatīšanas režīmā.

Kad ierīce ir iestatīšanas režīmā, ECOMETER joslas norāda pieejamos iestatījumus. Katram iestatījumam mirgo attiecīgā ECOMETER josla.

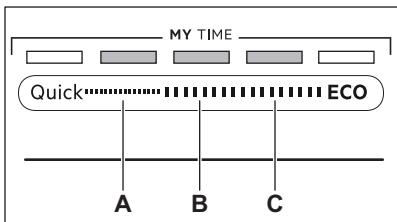
Tabulā norādīto pamata iestatījumu secība ir arī ECOMETER iestatījumu secība.



6.1 Iestatīšanas režīms

Iestatīšanas režīma izvēlne

Pa iestatīšanas režīma izvēlni var pārvietoties, izmantojot MY TIME izvēles joslu.



- A. **lepriekšējais** taustiņš
- B. **Labi** taustiņš
- C. **Nākamais** taustiņš

Lietojiet **lepriekšējais** un **Nākamais**, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības.

Lietojiet **Labi**, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu.

Iestatīšanas režīma atvēršana

Pirms programmas palaišanas iesējams atvērt iestatīšanas režīmu. Programmas darbības laikā iestatīšanas režīmu atvērt nav iespējams.

Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet Quick un **ECO** aptuveni 3 sekundes.
Ar **lepriekšējais**, **Labi** un **Nākamais** saistītie indikatori deg.

Kā mainīt iestatījumu

Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.

1. Izmantojiet **lepriekšējais** vai **Nākamais**, lai izvēlētos vēlamajam iestatījumam atbilstošo ECOMETER joslu.
 - Izvēlētajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER josla mirgo.
 - displejs rāda pašreizējo iestatījuma vērtību.
2. Nospiediet **Labi**, lai atvērtu iestatījumu.
 - Izvēlētajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER josla ir aktivizēta. Pārējās joslas ir izslēgtas.
 - Mirgo pašreizējā iestatījuma vērtība.
3. Pies piediet **lepriekšējais** vai **Nākamais**, lai mainītu vērtību.
4. Pies piediet **Labi**, lai apstiprinātu iestatījumu.
 - Jaunais iestatījums ir saglabāts atmiņā.
 - Ierīce redzams pamata iestatījumu saraksts.
5. Pies piediet vienlaicīgi Quick un **ECO** un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Saglabātie iestatījumi darbojas, līdz tos atkal maina.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvieelas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo lielāks ir šo minerālvieļu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietības pakāpi nosaka, izmantojot īmeņsaīdzināšanu.

Ūdens mīkstinātājs ir jāpielāgo atbilstoši Jūsu reģiona ūdens cietībai. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests var sniegt informāciju par ūdens cietību Jūsu reģionā. Lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus, ir iestatiet atbilstošu ūdens mīkstinātāja līmeni.

Ūdens cietība

Vācu ūdens cietības mērvienības (°dH)	Franču ūdens cietī- bas mērvie- nības (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Klarka mērvienī- bas	Ūdens mīksti- nātāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Rūpničas iestatījumi

2) Neizmantojet sāli šajā līmenī.

Lai specializētās sāls uzpildīšanas indikators būtu aktīvs, iestatiet pareizu ūdens cietības pakāpi neatzarīgi no izmantotā mazgāšanas līdzekļa veida.



Sāli saturošās kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes nav pietiek;oši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

Reģenerācijas process

Pareizai ūdens mīkstinātāja darbībai ierīcē ir regulāri jāreģenerē ūdens mīkstināšanas sveki. Šīs process ir automātisks, un tas veido standarta trauku mazgājamās mašīnas darbības daļu.

Kad noteiktais ūdens daudzums (skatīt vērtības tabulā) ir izlietots kopš pēdējā reģenerācijas procesa, jauns reģenerācijas process tiks sākts starp pēdējo skalošanu un programmas beigām.

Ūdens mīkstinātā- ja līmenis	Ūdens daudzums (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Augsta ūdens mīkstinātāja iestatījuma gadījumā tas var noritēt arī programmas vidū, pirms skalošanas (divreiz programmas laikā). Reģenerācijas sākšana neietekmē cikla garumu, ja vien tā nenotiek programmas vidū vai programmas beigās ar ūsu žāvēšanas

fāzi. Šādā gadījumā reģenerācija pagarina kopējo programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm.

Pēc tam var sākties ūdens mīkstinātāja skalošana, kas ilgst 5 minūtes, tajā pašā ciklā vai nākamās programmas sākumā. Šī darbība palielina programmas kopējo ūdens patēriņu par papildu 4 litriem un programmas kopējo energijas patēriņu par 2 Wh. Mīkstinātāja skalošana beidzas ar pilnīgu izsūknēšanu.

Katra veiktā mīkstinātāja skalošana (iespējama vairāk par vienu viena cikla laikā) var pagarināt programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm, kad tā notiek jebkurā brīdī programmas sākumā vai vidū.



Visi šajā sadalījā norādītie patēriņa dati ir noteikti saskaņā ar piemērojamajiem standartiem laboratorijas apstākļos ar ūdens ciešību 2,5 mmol/l (ūdens mīkstinātājs: 3. līmenis) atbilstoši noteikumiem: 2019/2022 . Ūdens spiediens un temperatūra, kā arī elektrotīkla novirzes var mainīt šo datu vērtības.

6.3 Skalošanas līdzekļa līmenis

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītras. Tas automātiski izdalās karstās skalošanas fāzes laikā. Skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu iespējams noregulēt.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, dozatoru un indikatoru iespējams deaktivizēt. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli un atstājiet skalošanas līdzekļa indikatoru aktīvu.

Lai deaktivizētu skalošanas līdzekļa dozatoru un indikatoru, iestatiet skalošanas līdzekļa līmeni uz 0A.

6.4 Beigu signāls

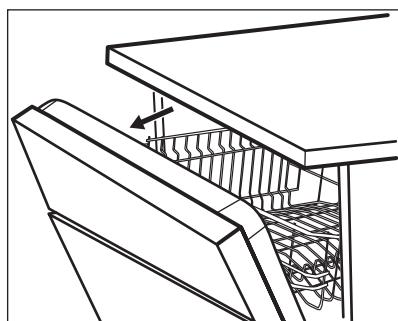
Jūs varat aktivizēt skaņas signālu, kas atskan, programmai beidzoties.



Skaņas signālu atskan arī tad, kad ierīces darbibā rodas traucējumi. Šos skanas signālus nevar deaktivizēt.

6.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus. Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pusvirüs.



Funkcija AirDry tiek automātiski ieslēgta visām programmām.

Žāvēšanas fāzes ilgums un durvju atvēršanās laiks mainīs atkarībā no izvēlētās programmas un iespējām.

Kad funkcija AirDry atver durvis, displejā ir redzams atlikušais programmas darbības ilgums.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.

**UZMANĪBU!**

Ja pastāv iespēja, ka ierīcei var pieklūt bērni, ieteicams deaktivizēt funkciju AirDry. Durvju automātiskā atvēršana var radīt bīstamas situācijas.

6.6 Taustiņu skaņa

Piespiežat taustiņus uz vadības paneļa, no tiem atskan klikšķoša skaņa. Šo skaņu iespējams deaktivizēt.

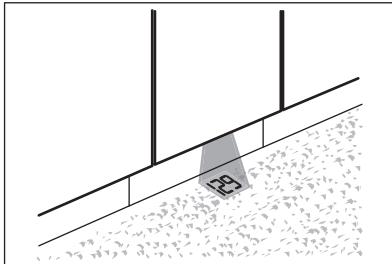
6.7 Pēdējās programmas atlase

Ir iespējams iestatīt pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasi.

Pēdējā programma, kas tika pabeigta pirms ierīces izslēgšanas, tiek saglabāta atmiņā. Tā tiek automātiski izvēlēta, kad jūs ieslēdzat ierīci.

Ja pēdējās programmas izvēle ir atspējota, noklusējuma programma ir ECO.

6.8 TimeBeam



7. BEZVADU SAVIENOJUMS

Varat pievienot savu trauku mazgājamo mašīnu mājas bezvadu tīklam un tad savienot to ar savām mobilajām ierīcēm programmā My AEG Kitchen. Šī funkcija ļauj attālināti vadīt un uzraudzīt trauku mazgājamo mašīnu.

Lietojumprogramma My AEG Kitchen pieejama lejupielādei no mobilo ierīcu lietojumprogrammu veikala. Varat skenēt

TimeBeam attēlo šādu informāciju uz grīdas zem ierīces durvīm:

- Programmas ilgumu, programmai sākoties.
- **0:00** un **CLEAN**, kad programma ir beigusies.
- **DELAY** un laika atskaites ilgumu, sākoties atlīktajam startam.
- Brīdinājuma kodu ierīces nepareizas darbības gadījumā.



Kad funkcija AirDry atver durvis, funkcija TimeBeam ir izslēgta. Aktivizētās programmas atlīkušo laiku var redzēt uz vadības paneļa displeja.

QR kodu no tehnisko datu plāksnītes, lai tiktu novirzīti uz lietojumprogrammu (skaņā nodaļu "Produkta apraksts").

Šī lietojumprogramma ir savietojama ar iOS un Android operētājsistēmām.

Lietojumprogrammu veikalā pārbaudiet operētāju sistēmu savietojamās versijas.

Wi-Fi moduļa parametri	
Wi-Fi modulis	NIUS-SA
Frekvence	2,412–2,472 GHz
Protokols	IEEE 802.11 b-g-n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2

7.1 Kā savienot trauku mazgājamo mašīnu ar tīklu un lietojumprogrammu

Lai pievienotu trauku mazgājamo mašīnu, nepieciešams tālāk minētais.

- Bezvadu tīkls ar interneta savienojumu.
 - Bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.
1. Palaidiet lietojumprogrammu My AEG Kitchen savā mobilajā ierīcē un izpildiet lietojumprogrammā sniegtos norādījumus. Kad lietojumprogramma norāda — aktivizējiet trauku mazgājamās mašīnas bezvadu savienojumu.
 2. Lai aktivizētu bezvadu savienojumu, vienlaicīgi nospiediet taustiņus  un Quick un turiet tos piespiestus 2 sekundes.
 - Mirgo  indikators.
 - Displejs dažas sekundes rāda **On** un tad **AP**.
 - Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.
 3. Kad tiek lūgs, ievadiet programmā My AEG Kitchen mājas interneta tīkla pierakstīšanās informāciju.



Ja rekvizīti netiek ievadīti, trauku mazgājamā mašīna pēc kāda brīža atcel procedūru un atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Ja savienošanās ir veiksmīga, indikators  deg pastāvīgi un burti **AP** ir izslēgti. Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma. Lai aktivētu attālināto palaišani, skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".



Ja neizdodas izveidot savienojumu vai displejā tiek rādīts **upd**, skatiet sadaļu "Traucējummeklēšana".

Ja vēlaties atcelt procedūru, izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

7.2 Bezvadu savienojuma deaktivizācija

Pies piediet vienlaicīgi  un Quick un turiet tos piespiestus 2 sekundes.

- Indikators  ir izslēgts.
- Displejs dažas sekundes rāda **Off**.
- Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

7.3 Bezvadu savienojuma aktivizēšana

Pies piediet vienlaicīgi  un Quick un turiet tos piespiestus 2 sekundes.

- Indikators  ir ieslēgts.
- Displejs dažas sekundes rāda **On**.
- Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Lai aktivētu attālināto palaišani, skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".

7.4 Tīkla rezolvācija atiestatīšana

Ja vēlaties pieslēgties citam bezvadu tīklam vai atjaunināt pašreizējā tīkla rekvizītus, atiestatiet tīkla rekvizītus.

Pies piediet vienlaicīgi  un Quick un turiet tos piespiestus aptuveni 5 sekundes.

- Displejs dažas sekundes rāda **Off** un tad **---**
- Indikators  ir izslēgts.
- Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Trauku mazgājamajai mašīnai izveidojiet savienojumu ar tīkla un lietojumprogrammu, lai ievadītu jaunus tīkla akreditācijas datus. Skatīt norādes, kas sniegtas iepriekš šajā nodaļā.

8. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni.
- Uzpildet specializētās sāls tvertni.
- Piepildet skalošanas līdzekļa dozatoru.
- Atgrieziet ūdens krānu.
- Palaidiet programmu Quick, lai iztīrītu visus ražošanas procesa pārpalikumus. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

8.1 Specializētās sāls tvertne



UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

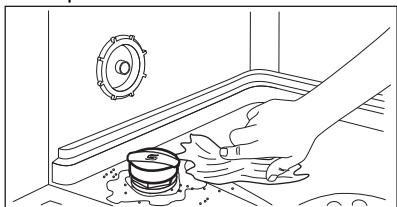
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

- Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
- Specializētās sāls tvertnē ielejet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
- Piepildiet specializētās sāls tvertni ar sāli trauku mazgāšanas mašīnām (līdz tā ir pilna).



- Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērta visas sāls granulas.
- Notīriet specializētās sāls tvertnes uzpildes vietu.



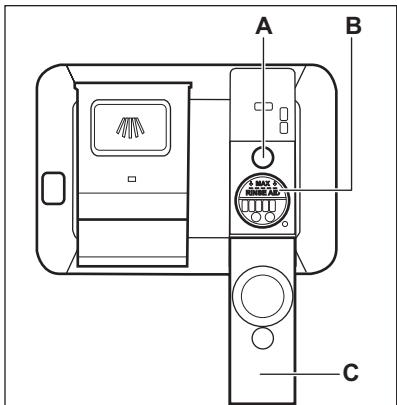
- Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju. Nelieciņiet traukus grozos.

8.2 Kā uzpildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamām mašīnām paredzētu skalošanas līdzekļi.

- Atveriet vāciņu (C).
- Uzpildiet dozatoru (B) ar skalošanas līdzekli līdz atzīmei "MAX".
- Lai neveidotos pārāk liels putu daudzums, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts vietā.



Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, kad indikators (A) ir tukšs.



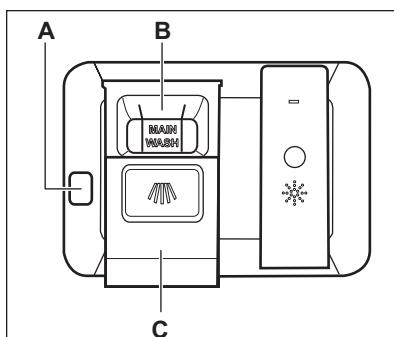
UZMANĪBU!

Nodaļījums (B) ir paredzēts vienīgi skalošanas līdzeklim. Nepildiet tajā mazgāšanas līdzekli.

9. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Nospiediet un turiet nospiestu (1), līdz ierīce ieslēdzas.
- Uzpildiet specializētās sāls tvertni, ja tā ir tukša.
- Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, ja tas ir tukšs.
- Ievietojiet grozus.
- Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
- Izvēlieties un aktivizējiet programmu.
- Aizveriet ūdens krānu, kad programma pabeigta.

9.1 Mazgāšanas līdzekļa lietošana



UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamajām mašīnām paredzētus mazgāšanas līdzekļus.

- Nospiediet atbloķēšanas pogu (A), lai atvērtu vāciņu (C).

2. Iepildiet mazgāšanas līdzekli (želeju, pulveri vai tabletēs) nodalījumā **(B)**.
3. Ja programmai ir prieķimazgāšanas fāze, iepildiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa ierīces durvju iekšpusē.
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš irnofiksēts savā vietā.

i Informāciju par mazgāšanas līdzekļa devām skatiet ražotāja norādījumos uz produkta iepakojuma. Vienas vidēji netīras partijas mazgāšanai parasti pietiek ar 20–25 ml mazgāšanas līdzekļa.

i Divu vertikālo ribu augšējās malas nodalījuma iekšienē **(B)** norāda maksimālo līmeni dozatora uzpildīšanai ar želejevida mazgāšanas līdzekli (maks. 30 ml).

9.2 Attālinātā ieslēgšana

Aktivizējet šo funkciju, lai attālināti vadītu un uzraudzītu savu trauku mazgājamo mašīnu programmā My AEG Kitchen.

Attālinātās palaišanas aktivizācija

Pārliecinieties, ka indikators  WiFi ir ieslēgts un trauku mazgājamā mašīna ir pievienota My AEG Kitchen programmā. Ja ne, skatīt sadaļu "**Bezvadu savienojums**".

1. Nospiediet .
- ledegas ar taustiņu saistītais indikators.
- Displejā redzams APP.
2. Aizveriet ierīces durvis.
3. Izmantojiet My AEG Kitchen lietojumprogrammu, lai attālināti vadītu ierīci.

i Durvju atvēršana deaktivizē attālināto palaišanu. Skatiet informāciju, kas sniegtā tālāk šajā nodalā.

Kā deaktivizēt attālināto palaišanu

Nospiediet  līdz displejā parādās **0h**.

- Ar taustiņu saistītais indikators ir izslēgts.
- Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

9.3 Programmas izvēle un aktivizēšana, izmantojot MY TIME izvēles joslu

1. Velciet pirkstu pa MY TIME izvēles joslu, lai izvēlētos piemērotu programmu.
 - Ielegas ar izvēlēto programmu saistītais indikators.
 - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa apjomu.
 - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
2. Ieslēdziet pieejamās EXTRAS iespējas, ja vēlaties.
3. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

9.4 EXTRAS ieslēgšana

1. Izvēlieties programmu, izmantojot MY TIME izvēles joslu.
2. Piespiediet tās iespējas taustiņu, kuru vēlaties ieslēgt.
 - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams precīzētais programmas darbības ilgums.
 - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa atjaunināto apjomu.

i Pēc noklusējuma iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas ieslēšanas. Ja tiek iespējota pēdējā programmas izvēle, kopā ar programmu automātiski tiek aktivizētas atmiņā saglabātās iespējas.

i iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.

 Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas.

 Iespēju aktivizēšana bieži var palielināt ūdens un energijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

9.5 Kā palaist AUTO Sense programmu

- Nospiediet **AUTO Sense**.
 - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams programmas maksimālais iespējamais darbības ilgums.
- Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Ierīce nosaka ievietoto trauku veidu un noregulē piemērotu mazgāšanas ciklu. Cikla laikā vairākas reizes nostrādā sensori, tādēļ sākotnējais programmas ilgums var samazināties.

9.6 Programmas starta atlīkšana

- Izvēlieties programmu.
- Divas reizes nospiediet . Displejā redzams **1h**.
- Atkārtoti nospiediet , līdz displejā redzams vajadzīgais atlīktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām).
- Aizveriet ierīces durvis, lai palaistu laika atskaiti.

Kad tiek ieslēgts atlīktais starts, automātiski tiek aktivizēta attālinātā palaišana.

Notiekot laika atskaitei, nevarat mainīt programmas atlasi. Programmā varat mainīt aiztures laiku.

Kad laika atskaita beigusies, programma automātiski ieslēdzas.

9.7 Kā atcelt atlīktu startu laika atskaites laikā

Pies piediet  un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

 Ja atceļ atlīktā starta funkciju, programma jāizvēlas no jauna.

9.8 Aktivizētas mazgāšanas programmas atcelšana

Pies piediet  un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

 Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

9.9 Durvju atvēršana ierīces darbības laikā

Atverot durvis programmas darbības laikā, mazgāšanas ciklā iestājas pauze. Displejā ir redzams atlīkušais programmas darbības ilgums. Pēc ierīces durvju aizvēršanas mazgāšanas cikls atsāks darbību atsāk darbību no tās vietas, kad iestājās pauze.

Atverot ierīces durvis laikā, kad ir aktivizēta attālinātā palaišana, šī funkcija tiek deaktivizēta. Atkārtoti aktivizējet attālināto palaišanu, pirms aizverat ierīces durvis. Pretējā gadījumā mazgāšanas cikls uzsāks darbību nekavējoties pēc ierīces durvju aizvēršanas. Ierīces durvju atvēršana neaktivizē attālināto palaišanu, ja ir iestāts atlīktais starts.

Atverot ierīces durvis atlīktā starta atskaites laikā, laika atskaitē iestājas pauze. Displejā ir redzams pašreizējais laika atskaites statuss. Laika atskaita atsākas pēc ierīces durvju aizvēršanas.

 Durvju atvēršana ierīces darbības laikā var ietekmēt elektroenerģijas patēriņu un programmas ilgumu.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvētas ilgāk par 30 sekundēm, izslēdzas aktivizētā programma. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvētas, izmantojot AirDry funkciju.

9.10 Funkcija Automātiskā izslēgšana

Šī funkcija ietaupa enerģiju, izslēdzot ierīci, ja tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas automātiski.

- kad programma pabeigta;

- pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

9.11 Programmas beigas

Kad programmas darbība ir beigusies, displejā redzams **0:00**.

Funkcija Automātiskā izslēgšana automātiski izslēdz ierīci.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.



Ja displejā ir redzams **upd**, skatiet sadaļu **"Traucējummeklēšana"**.

10. PADOMI UN IETEIKUMI

10.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī aizsargās vidi.

- Trauku mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem parasti patērē mazāk ūdens un elektroenerģijas nekā trauku mazgāšana ar rokām.
- Pielādējiet trauku mazgājamo mašīnu pilnībā, lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju. Labākiem mazgāšanas rezultātiem izkārtojiet traukus grozos tā, kā norādīts lietošanas instrukcijā, un nepārkraujiet grozus.
- Neskalojiet traukus paši. Tas palielinā ūdens un elektroenerģijas patēriņu. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.
- Notīriet lielākas ēdienu atliekas no traukiem un iztukšojet krūzes un glāzes pirms to ievietošanas ierīcē.
- Iemērciet vai nedaudz nomazgājiet traukus ar piedegušu ēdienu pirms mazgāšanas ierīcē.
- Pārliecinieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi nokļūt uz traukiem un mazgāt tos.
- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un specializēto sāli

atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs (piem., "Viss vienā"). Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.

- Izvēlieties programmu atbilstoši ielādes veidam un netīrības pakāpei. ECO sniedz visefektīvāko ūdens un elektroenerģijas patēriņu.
- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē:
 - Uzpildiet sāls tvertni, kad nepieciešams.
 - Izmantojiet ieteicamo mazgāšanas līdzekļu un skalošanas līdzekļu daudzumu.
 - Pārliecinieties, vai iestātītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei.
 - Ievērojiet norādījumus, kas sniegti sadaļā **"Kopšana un tīrīšana"**.

10.2 Speciālās sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgājamai mašīnai paredzētu speciālo sāli, skalošanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastos trauku mašīnu mazgāšanas līdzekļus (pulveri, gelu, tabletēs bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekli un

- speciālo sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletes īso programmu laikā pilnībā neizšķīst. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletes izmantot garajās programmās.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Nepietiekošs mazgāšanas līdzekļa daudzums var novest pie slikta mazgāšanas rezultāta un cietā ūdens paliekā vai traipiņam uz traukiem. Lietojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa mīksta vai mīkstinātā ūdens gadījumā, atstās mazgāšanas līdzekļa paliekas uz traukiem. Pielāgojiet mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu skalošanas līdzekļa. Nepietiekošs skalošanas līdzekļa daudzums samazina žāvēšanas rezultātu. Lietojot pārāk daudz skalošanas līdzekļa, atstāj zilganu slāni uz traukiem.
- Pārbaudiet, lai ūdens mīkstinātāja līmenis ir pareizs. Ja līmenis ir pārāk augsts, paaugstinātais sāls daudzums ūdenī var veidot rūsu uz galda piederumiem.

10.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, speciālo sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārliecinieties, ka specializētās sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
3. Aktivizējiet programmu Quick. Nepievienojet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabala.

5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.

10.4 Pirms programmas sākšanas

Pirms izvēlētās programmas palaišanas pārliecinieties, ka ievērots tālāk minētais.

- Filtri ir tiri un pareizi uzstādīti.
- Sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts.
- Nav aizsprostoti izsmidzinātāji.
- Specializētais sāls un skalošanas līdzeklis ir pietiekamā daudzumā (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos ir izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīribas līmenim.
- Tieki izmantots atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

10.5 Grozu piepildīšana

- Vienmēr izmantojiet visu groza ietilpiju.
- Izmantojiet ierīci, lai mazgātu tikai tādus priekšmetus, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājiet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus, jo tie var saplaisāt, savērties, mainīt krāsu vai tajos var izveidoties iedobumi.
- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, mājsaimniecības drānas).
- Levietojiet dobus priekšmetus (tases, glāzes un pannas) ar atvērumu uz leju.
- Pārliecinieties, ka stikla priekšmeti savstarpēji nesaskaras.
- Levietojiet vieglus priekšmetus augšejā grozā. Pārbaudiet, vai priekšmeti brīvi nekustas.
- Levietojiet galda piederumus un mazus priekšmetus galda piederumu atvilktnē.
- Pavirziet augšejo grozu uz augšu, lai varētu ievietot lielākus priekšmetus apakšejā grozā.
- Pirms aktivizējat programmu, pārliecinieties, ka nav traucēta izsmidzinātāju kustība.

10.6 Grozu iztukšošana

- Pirms trauku izņemšanas laujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
- Vispirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.

11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes, izņemot programmas Machine Care palaišanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.



Netiri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres pasliktina mazgāšanas rezultātus. Pārbaudiet šos elementus regulāri un, ja nepieciešams, notīriet.

11.1 Machine Care

Machine Care ir programma, kas paredzēta optimālai ierīces iekšpuses tīrīšanai. Tā likvidē kaļķakmens nogulšņu un taukvielu uzkrāšanos.

Ja ierīce nosaka, ka nepieciešama tīrīšana, iedegas indikators . Ieslēdziet programmu Machine Care, lai tīrītu ierīces iekšpusi.

Kā palaist programmu Machine Care



Pirms programmas Machine Care aktivizēšanas notīriet filtrus un izsmidzinātājus.

- Lietojet atkalkošanas vai tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes. Nelieciet traukus grozos.
 - Piespiediet vienlaicīgi + un +, un ^{AUTO}_{Sense} un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.
- Mirgo indikatori un +. Displejā rāda programmas ilgumu.
- Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Pēc programmas beigām indikators nedeg.

11.2 lekšpuses tīrīšana

- Tīriet ierīces iekšpusi ar mīkstu mitru drānu.
- Neizmantojet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, asus instrumentus, spēcīgas ķimikālijas vai šķīdinātājus.
- Reizi nedēļā noslaukiet ierīces durvis, tostarp gumijas blīvi.
- Lai saglabātu jūsu ierīces darbības efektivitāti, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas līdzekli. Rūpīgi ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Lai gūtu optimālus rezultātus, aktivizējet programmu Machine Care.

11.3 Svešķermēnu izņemšana

Pārbaudiet filtrus un sifonu pēc katras trauku mazgājamās mašīnas lietošanas reizes. Svešķermēni (piemēram, stikla gabali, kauli vai zobu bakstāmie kociņi, u.c.) pasliktina mazgāšanas rezultātu un var sabojāt drenāžas sūknī.



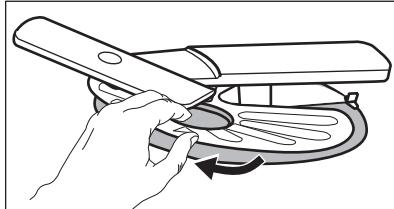
UZMANĪBU!

Ja nav iespējams izņemt no ierīces svešķermēnus, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

- Izjauciet filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.
- Manuāli izņemiet no ierīces visus svešķermēnus.
- Salieciat atpakaļ filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.

11.4 Ārpuses tīrišana

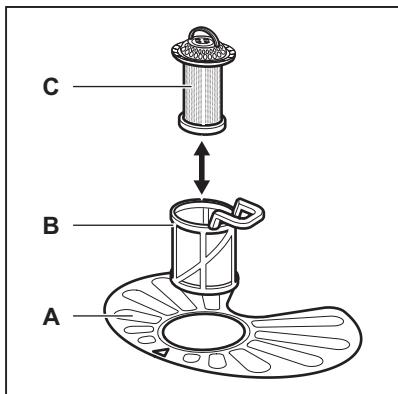
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķus vai šķīdinātājus.



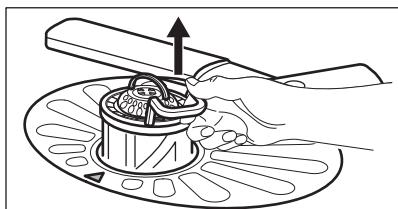
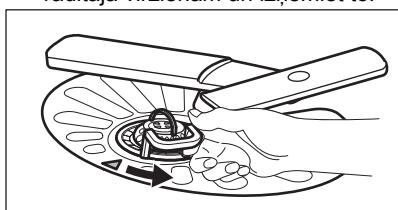
4. Nomazgājiet filtrus.

11.5 Filtru tīrišana

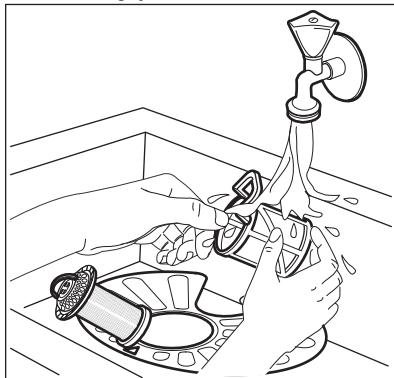
Filtoru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



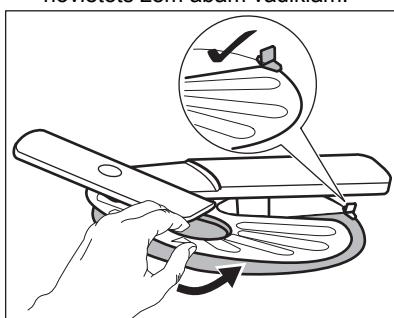
1. Pagrieziet filtru (B) pretēji pulkstenā rādītāja virzienam un izņemiet to.



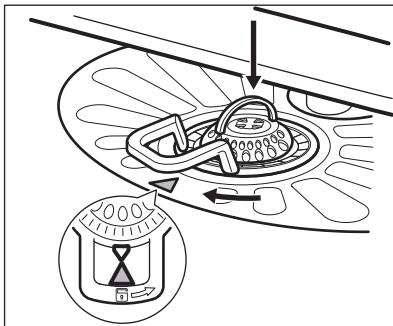
2. Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
3. Izņemiet plakano filtru (A).



5. Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdienu atlieku un netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



7. Salieciet atpakaļ filtrus (B) un (C).
8. Ievietojiet filtru (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Grieziet to pulkstenā rādītāja virzienā, līdz tas nosifikējas.

**UZMANĪBU!**

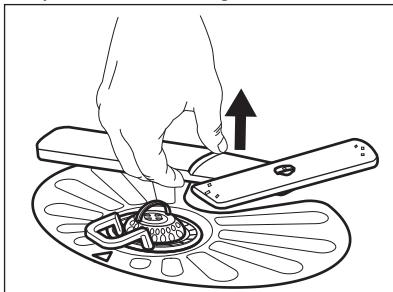
Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

11.6 Apakšējā izsmidzinātāja tīrišana

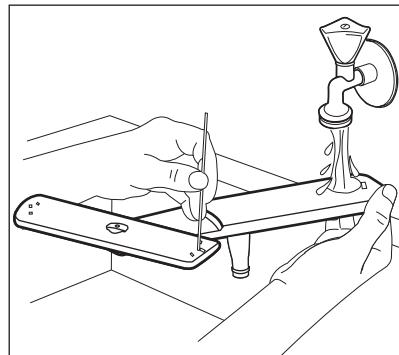
Iesakām regulāri tīrīt apakšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres.

Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

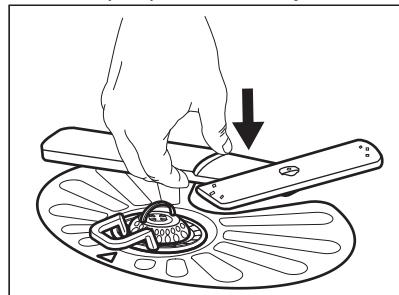
1. Lai noņemtu apakšējo izsmidzinātāju, pavelciet to uz augšu.



2. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīritu no atverēm netīrumus.



3. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ vietā, piespiediet to uz leju.

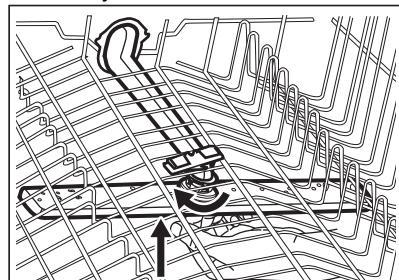


11.7 Augšējā izsmidzinātāja tīrišana

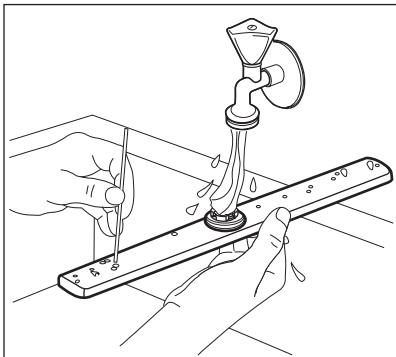
Iesakām regulāri tīrīt augšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres.

Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

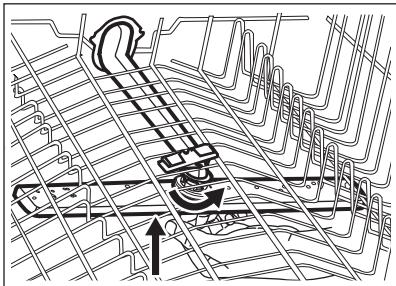
1. Izvelciet no ierīces augšējo grozu.
2. Lai noņemtu izsmidzinātāju no groza, spiediet izsmidzinātāju uz augšu, vienlaikus pagriežot to puksteņa rādītāja virzienā.



- Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus.



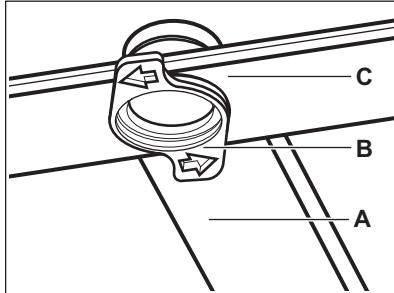
- Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ, piespiediet izsmidzinātāju uz augšu un vienlaicīgi grieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tas noliksējas vietā.



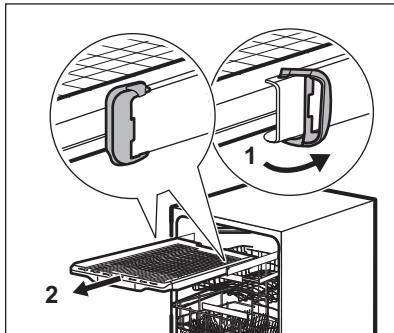
11.8 Griestu izsmidzinātāja tīrīšana

Iesakām regulāri tīrīt griestu izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres. Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

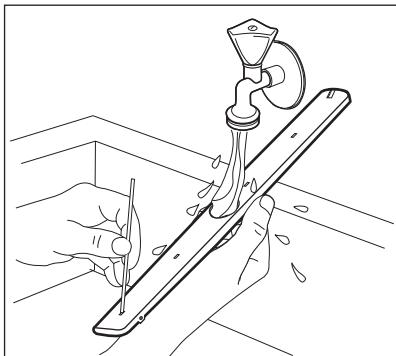
Griestu izsmidzinātājs ir ievietots ierīces griestos. Izsmidzinātājs (**C**) ir uzstādīts ūdens padeves caurulē (**A**) ar stiprinājuma elementu (**B**).



- Atbrīvojiet attdures galda piederumu atvilktnes sliežu abās pusēs un izņemiet atvilktni.



- Nolaidiet augšējo grozu līdz zemākajam līmenim, lai varētu ērtāk pieklūt izsmidzinātājam.
- Lai atvienotu izsmidzinātāju (**C**) no ūdens padeves caurules (**A**), pagrieziet stiprinājuma elementu (**B**) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un paveiciet izsmidzinātāju uz leju.
- Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus. Ľaujiet ūdenim tecēt caur atverēm, lai izskalotu netīrumus no iekšpuses.



5. Lai uzstādītu izsmidzinātāju (C) atpakaļ, ievietojet stiprinājuma elementu (B) izsmidzinātājā unnofiksējet to ūdens padeves caurulē (A), pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka stiprinājuma elementsnofiksējas vietā.
6. Novietojet galda piederumu atvilkni uz izbīdāmajām sliedēm un attiecīgajās vietās ievietojet atdures.

12. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var apdraudēt lietotāja drošību. Visi remontdarbi jāveic kvalificētiem speciālistiem.

Lielāko daļu radušos problēmu var atrisināt, nesazinoties ar pilnvaroto servisa centru.

Informāciju par iespējamajām problēmām skatiet turpmāk esošajā tabulā.

Dažu problēmu gadījumā displejs rāda brīdinājuma kodu.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrotīkla kontaktligzdai. • Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ir aizvērtas ierīces durvis. • Ja ir iestāfīts atlīktais starts, atceliet šo iestāfījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Ierīce papildina sveķus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Šīs procedūras ilgums ir aptuveni piecas minūtes.
Ierīce neuzpildās ar ūdeni. Displejā redzams i10 vai i11.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns. • Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. • Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns. • Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens ievades lokanā savienojuma filtrs. • Pārbaudiet, vai nav salocījies vai saliekts ūdens padeves lokanais savienojums.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Ierīce neizsūknē ūdeni. Displejā redzams i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai nav aizsprosts izlietnes sifons. Pārbaudiet, vai nav aizsprosta iekšējā filtra sistēma. Pārbaudiet, vai nav salocijies vai pārlieks ūdens izvades lokanais savienojums.
Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta. Displejā redzams i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Aizveriet ūdens krānu. Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta pareizi. Pārbaudiet, vai grozi ir piepildīti atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
Ūdens līmeņa noteikšanas sensora klūme. Displejā redzams i41 – i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai filtri ir tīri. Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Mazgāšanas sūkņa vai aizplūdes sūkņa klūme. Displejā redzams i51 – i59 vai i5A – i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Ierīces iekšienē esošā ūdens temperatūra ir pārāk augsta vai radusies temperatūras sensora klūme. Displejā redzams i61 vai i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai iepļudes ūdens temperatūra nepārsniedz 60 °C. Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Tehniski ierīces darbības traucējumi. Displejā redzams iC0 vai iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Ūdens līmenis ierīcē ir pārāk augsts. Displejā redzams iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Pārbaudiet, vai filtri ir tīri. Pārbaudiet, vai ūdens izplūdsistēmas caurule ir uzstādīta pareizā augstumā no grīdas. Skatiet uzstādīšanas norādes.
Tīkla vienuma klūda. Displejā redzams iC4 vai iC5 .	<ul style="list-style-type: none"> Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Darbības laikā ierīce vairākkārt apstājas un atsāk darbu.	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrīšanas rezultātus un ietaupa elektroenerģiju.
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> Ja ir iestātīta atliktā starta iespēja, atceliet atlīkšanas iestājumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Aktivizētās iespējas pagarina programmas darbības ilgu.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Displejā norādītais programmas darbības ilgums atšķiras no patēriņa datu tabulā norādītā.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet patēriņa datu tabulu sadaļā “Programmu izvēle”.
Atlikušais laiks displejā palielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības). Ierīces durvis un veļas tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet ierīces aizmugurējās kājiņas (pēc nepieciešamības).
Ierīces durvis ir grūti aizvērti.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības). Trauku daļas ir izvirzījušās ārpus groziem.
Ierīces durvis atveras mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Aktivizēta funkcija AirDry. Tagad jūs varat deaktivizēt funkciju. Skatiet sadaļu “Pamatā iestatījumi”.
Graboša vai klawīvējoša skaņa ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Trauki nav pareizi izvietoti grozos. Skatiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Pārliecīnieties, ka izsmidzinātāji var būvi rotēt.
Ierīce atslēdz drošinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> Pieejamais strāvas stiprums nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektroenerģiju. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Ierīce ir ieslēgta, bet nedarbojas. Displejā redzams PF.	<ul style="list-style-type: none"> Barošanas avots ir ārpus darbības diapazona. Mazgāšanas cikls ir īslaicīgi pārtraukts un automātiski atsāksies pēc elektroenerģijas padeves atjaunošanas.
Ierīce izslēdzas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Pilnīgs strāvas padeves pārtraukums. Mazgāšanas cikls ir īslaicīgi pārtraukts un automātiski atsāksies pēc elektroenerģijas padeves atjaunošanas.
Displejā redzams upd. Visi taustini, izņemot taustiņu leslēgt/izslēgt, ir neaktīvi.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce lejupielādē un instalē aparātprogrammatūras atjauninājumus automātiski, kad tie kļūst pieejami. Atjauninājumu instalēšanas laikā displejs rāda upd. Uzgaidiet, līdz process tiek pabeigts. Izslēdzot ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsākas, atkārtoti to ieslēdzot. Aparātprogrammatūras atjauninājumi neievieš izmaiņas ierīces deklarētajos veikspējas datos.

Pēc ierīces pārbaudišanas izslēdziet un ieslēdziet to. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Tabulā nenorādītu brīdinājuma kodu gadījumā sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**BRĪDINĀJUMS!**

Iesakām nelietot ierīci, kamēr problēma nav pilnībā atrisināta. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nepievienojiet to atpakaļ, līdz neesat pārliecināts(-a), ka tā darbojas pareizi.

12.1 Izstrādājuma ciparu kods (PNC)

Sazinoties ar pilnvarotu servisa centru, jums nepieciešams norādīt savas ierīces izstrādājuma ciparu kodu.

12.2 Trauku mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadaļu „Ikdiens lietošana”, „Padomi un ie-teikumi” un brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmu. Aktivizējiet iespēju ExtraPower, lai uzlabotu izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus. Iztīriet izsmidzinātāja sprauslas un filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrišana”.
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Galda piederumi pārāk ilgi bija atstāti aizvērtā ierīcē. Aktivizējiet funkciju AirDry, lai iestatītu durvju automātisko atvēršanos un uzlabotu žāvēšanas veikspēju. Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Uzpildiet skalošanas līdzekļa devu vai iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa līmeni. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli, pat ar daudz-funkcionālajām tabletēm. Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaučīt ar dvieli. Programmai nav žāvēšanas fāzes. Skatiet sadaļu „Programmu pārskats”.
Uz glāzēm un traukiem ir bā-las svītras vai zilganas noguls-nes.	<ul style="list-style-type: none"> Pārāk liels padotā skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojiet skalošanas līdzekļa devu zemākam līmenim. Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums.
Uz glāzēm un traukiem ir traipi un izžuvuši ūdens pilieni.	<ul style="list-style-type: none"> Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojiet skalošanas līdzekļa devu augstākam līmenim. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.

PNC norādīts uz datu plāksnītes, kura atrodama uz ierīces durvīm. PNC var arī pārbaudīt uz vadības paneļa.

Pirms pārbaudāt PNC, pārliecinieties, ka ierīce ir programmu izvēles režīmā.

1. Piespiediet vienlaicīgi un un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Displejs rāda ierīces PNC.

2. Lai izietu no PNC skata, vienlaicīgi nospiediet un un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes. Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Ierīces iekšpuse ir mitra.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav ierīces defekts. Mitrums kondensējas uz ierīces sienām.
Neparasts putu daudzums mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Lietojet trauku mazgājamajā mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli. Lietojet cita ražotāja izgatavotu mazgāšanas līdzekli. Iepriekš neskalojiet traukus zem tekoša ūdens.
Rūsas nogulsnes uz galda piederumiem.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk augsts sāls saturs. Skatiet sadaļu „Ūdens mīkstinātājs”. Ierīcē vienkopus tika ievietoti sudraba un nerūsējošā tēraudā galda piederumi. Nenovietojiet tuvu sudraba un nerūsējošā tēraudā priekšmetus.
Programmas beigās dozatorā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā, un ūdens to neaizskaloja. Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsprostots. Pārliecinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē atvērties mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam.
Smaka ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadaļu „leksējā tīrišana”. Aktivizējiet programmu Machine Care ar trauku mazgājamajā mašīnām paredzētu atkalķotāju vai tīrišanas līdzekli.
Kailkakmens atliekas uz galda piederumiem, kā arī uz tilpnes un durvju iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. Sāls tvertnes vāks ir pārāk valīgs. Krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadaļu „Ūdens mīkstinātājs”. Izmantojiet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju, pat, ja lietojat kombinētās traukus mazgāšanas tabletēs. Skatiet sadaļu „Ūdens mīkstinātājs”. Sāciet programmu Machine Care ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkalķošanas līdzekli. Ja joprojām parādās kailkakmens nogulsnes, iztīriet ierīci ar piemērotiem mazgāšanas līdzekļiem. Izmēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.
Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļisuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Ievietojiet trauslus priekšmetus augšējā grozā. Aktivizējiet iespēju GlassCare, lai nodrošinātu īpašas rūpes stikla izstrādājumiem un trausliem priekšmetiem.



Skatiet sadalas “**Pirms pirmās lietošanas**”, “**Ikdienas lietošana**” vai “**Padomi un ieteikumi**”, lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

12.3 Problēmas ar bezvadu savienojumu

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Bezvadu savienojuma aktivizācija nav veiksmīga.	<ul style="list-style-type: none"> Nepareizs bezvadu tīkla ID vai parole. Atceliet iestatīšanu un sāciet no sākuma, lai ievadītu pareizus rekvīzītus. Skatīt sadalu "Bezvadu savienojums". Pastāv problēma ar bezvadu tīkla signālu. Pārbaudiet savu bezvadu tīklu un maršrutētāju. Restartējiet maršrutētāju. Bezvadu tīkla signāls ir vājš. Pārvietojiet maršrutētāju tuvāk trauku mazgājamai mašīnai. Bezvadu signālam traucē mikroviļņu ierīce, kas atrodas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.
Lietojumprogramma nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu.	<ul style="list-style-type: none"> Pastāv problēma ar bezvadu tīkla signālu. Pārbaudiet savu bezvadu tīklu un maršrutētāju. Restartējiet maršrutētāju. Pārbaudiet, vai mobilā ierīce ir savienota ar tīklu. Uzstādīts jauns maršrutētājs vai maršrutētāja konfigurācija ir mainīta. Atkārtoti konfigurējiet trauku mazgājamo mašīnu un mobilo ierīci. Skatīt sadalu "Bezvadu savienojums". Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.
Programma nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu neviņā citā tīklā, kas nav mājas bezvadu tīkls. Mirgo indikators.	<ul style="list-style-type: none"> Zaudēts savienojums ar datu mākonī. Gaidiet, kamēr savienojums tiks atjaunots.
Programma bieži nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu.	<ul style="list-style-type: none"> Bezvadu signālam traucē mikroviļņu ierīce, kas atrodas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsni un attālināto ierīces palaišanu. Bezvadu tīkla signāls ir vājš. Pārvietojiet maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi.

13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dzīlums (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Elektrotīkla savienojums ¹⁾	Spriegums (V)	200 - 240
	Frekvence (Hz)	50 - 60
Ūdens pievada spiediens	bāri (minimāli un maksimāli)	0.5 - 10
	MPa (minimāli un maksimāli)	0.05 - 1.0
Ūdens padeve	Aukstais ūdens vai karstais ūdens ²⁾	maks. 60°C
Kapacitāte	Vietas iestatījumi	14

1) Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneļus), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

13.1 Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas markējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē.
Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārejīiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veikspēju var atrast ES EPREL datu bāzē, izmantojot

saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītē. Skatiet sadaļu "Produkta apraksts".

Lai uzzinātu vairāk informācijas par enerģijas markējumu, apmeklējiet www.theenergylabel.eu.

14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ilevietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.aeg.com/shop



117837590-A-022023

CE

The diagram illustrates the connectivity between a smartphone, a kitchen appliance, and the AEG app. On the left, a smartphone displays a Wi-Fi icon above a book icon with a Wi-Fi symbol. A line connects this screen to a central kitchen device icon, which features a control panel with three dots, a small rectangular button, and a circular dial. Another line connects the kitchen device to a tablet icon on the right. The tablet icon shows the AEG logo and a fork and knife icon. Below the tablet is the text "My AEG Kitchen app". At the bottom, there are two download links: "Available on the App Store" and "GET IT ON Google Play".

My AEG Kitchen app

Available on the App Store GET IT ON Google Play

The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)

AEG